

TCL 305

Safety and warranty information

Информация за гаранцията и безопасността

Informace o bezpečnosti a záruce

Informations relatives à la sécurité et à la garantie

Πληροφορίες ασφάλειας και εγγύησης

Sigurnosne informacije i jamstvo

Biztonsági és jótállási információk

Informacje o bezpieczeństwie

Informații privind siguranța și garanția

Podatki o varnosti in garanciji

Informácie o bezpečnosti a záruke



Safety and warranty information

Safety and use

Please read this chapter carefully before using your phone. The manufacturer disclaims any liability for damage, which may result as a consequence of improper use or use contrary to the instructions contained herein.

Do not use your phone when the vehicle is not safely parked. Using a hand-held phone while driving is illegal in many countries.

Comply with restrictions on use specific to certain places (hospitals, planes, gas stations, schools, etc.).

Switch the phone off before boarding an aircraft.

Switch the phone off when you are in health care facilities, except in designated areas.

Strictly obey all signs and instructions posted in a fuel depot, petrol station, or chemical plant, or in any potentially explosive atmosphere when operate your phone.

Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if operation of your phone may interfere with the operation of your medical device. When the phone is switched on, it should be kept at least 15 cm from any medical device such as a pacemaker, a hearing aid, or an insulin pump, etc.

Do not let children use the phone and/or play with the phone and accessories without supervision.

To reduce exposure to radio waves, it is recommended:

- To use the phone under good signal reception conditions as indicated on its screen (four or five bars);
- To use a hands-free kit;
- To make reasonable use of the phone, particularly for children and adolescents, for example by avoiding night calls and limiting the frequency and duration of calls;
- Keep the phone away from the belly of pregnant women or the lower abdomen of adolescents.

Do not allow your phone to be exposed to adverse weather or environmental conditions (moisture, humidity, rain, infiltration of liquids, dust, sea air, etc.). The manufacturer's recommended operating temperature range is 0°C (32°F) to 40°C (104°F). At over 40°C (104°F) the legibility of the phone's display may be impaired, though this is temporary and not serious.



PROTECT YOUR HEARING

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. Exercise caution when holding your phone near your ear while the loudspeaker is in use.

Use only batteries, battery chargers, and accessories which are compatible with your phone model.



Regulatory information

Hereby, TCL Communication Ltd. declares that the radio equipment of type TCL 6102D is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/eu-doc.html.

SAR and radio waves

This device meets international guidelines for exposure to radio waves.

The radio wave exposure guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit for mobile devices is 2 W/kg for Head SAR and Body-worn SAR, and 4 W/kg for Limb SAR.

Maximum SAR for this model and conditions under which it was recorded		
Head SAR	LTE Band 20 + Wi-Fi 2.4GHz	0.913 W/kg
Body-worn SAR (5 mm)	LTE Band 3 + Wi-Fi 2.4GHz	1.382 W/kg
Limb SAR (0mm)	UMTS 2100MHz + Wi-Fi 2.4GHz	3.286 W/kg

For more information, you can go to tcl.com.

Frequency bands and maximum radio-frequency power

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power:

GSM 900MHz: 33.3 dBm

GSM 1800MHz: 31.3 dBm

UMTS Band 1 (2100MHz): 25.5 dBm

UMTS Band 8 (900MHz): 24 dBm

LTE FDD Band 1 (2100MHz): 25 dBm

LTE FDD Band 3/8/20/28 (1800/900/800/700MHz): 24.5 dBm

LTE FDD Band 7 (2600MHz): 23 dBm

LTE TDD Band 38/40 (2600/2300MHz): 23 dBm

Bluetooth 2.4GHz band: 12.33 dBm

Bluetooth LE 2.4GHz band: -1.22 dBm

802.11b/g/n 2.4GHz band: 17.91 dBm

This device may be operated without restrictions in any EU member state.

Licences



microSD logo is a trademark.



Bluetooth SIG, Inc. licensed and certificated TCL
6102D Bluetooth Declaration ID D048575



Wi-Fi Alliance certificated

Battery

In accordance with air regulations, the battery of your product is not fully charged. Please charge it first.

- Do not attempt to open the battery (due to the risk of toxic fumes and burns).
- For a device with a non-removable battery, do not attempt to eject or replace the battery.
- Do not puncture, disassemble, or cause a short circuit in a battery.
- For a unibody device, do not attempt to open or puncture the back cover.
- Do not burn or dispose of a used battery or phone in household rubbish or store it at temperatures above 60°C (140°F), this can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Similarly, subjecting the battery to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Only use the battery for the purpose for which it was designed and recommended. Never use damaged batteries.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Charger

Mains powered chargers will operate within the temperature range of: 0°C (32°F) to 40°C (104°F).

The chargers designed for your phone meet the standard for safety of information technology equipment and office equipment use. They are also compliant with the ecodesign directive 2009/125/EC. Due to different applicable electrical specifications, a charger you purchased in one jurisdiction may not work in another jurisdiction. They should be used for the purpose of charging only.

Model: UC13	Input Voltage: 100~240 V	Input AC Frequency: 50/60 Hz
Output Voltage: 5.0 V	Output Current: 2.0 A	Output Power: 10.0 W
Average active efficiency: 79.0%	No-load power consumption: 0.08 W	

Waste disposal and recycling

Phone, accessory and battery must be disposed of in accordance with locally applicable environmental regulations.

This symbol on your phone, the battery, and the accessories means that these products must be taken to:



- Municipal waste disposal centres with specific bins.
- Collection bins at points of sale.

They will then be recycled, preventing substances being disposed of in the environment.

In European Union countries: These collection points are accessible free of charge. All products with this sign must be brought to these collection points.

In non-European Union jurisdictions: Items of equipment with this symbol are not to be thrown into ordinary bins if your jurisdiction or your region has suitable recycling and collection facilities; instead they are to be taken to collection points for them to be recycled.

General information

- **Internet address:** tcl.com
- **Service Hotline and Repair Center:** Go to our website www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/hotline&service-center.html, or open Support Center application on your mobile to find your local hotline number and authorized repair center for your country.
- **Full User Manual:** Please go to tcl.com to download the full user manual of your device.

On our website, you will find our FAQ (Frequently Asked Questions) section. You can also contact us by email to ask any questions you may have.

- **Manufacturer:** TCL Communication Ltd.
- **Address:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong
- **Electronic labelling path:** Touch **Settings > Regulatory & safety** or press *#07#, to find more information about labelling⁽¹⁾.

Software update

The connection costs associated with finding, downloading and installing software updates for your mobile phone's operating system will vary depending on the offer you have subscribed to from your telecommunications operator.

This update procedure involves the handling of your personal data: unique product identifier (IMEI), IP address, product reference (CU reference), product version and network identifier of your telecommunications operator (PLMN).

Updates will be downloaded automatically but their installation will require your approval. Once accepted, the update is installed automatically.

⁽¹⁾ Depending on country.

Refusing or forgetting to install an update can affect your phone's performance and, in the event of a security update, expose your phone to security vulnerabilities.

Privacy statement of device usage

If you connect your device to networks or other devices (like for example Wi-Fi, Bluetooth, NFC, or any other method), please note that some of your personal data may be shared with them. It is under your own responsibility to protect your own personal data, not to share with it with any unauthorised devices or third party devices connected to yours. For products with Wi-Fi features, only connect to trusted Wi-Fi networks. Also when using your product as a hotspot (where available), ensure your network security. These precautions will help prevent unauthorised access to your phone. Your product can store personal information in various locations including a SIM card, memory card, and built-in memory. Be sure to remove or clear all personal information before you recycle, return, or give away your product. Choose your apps and updates carefully, and install from trusted sources only, for that some third party apps can impact your product's performance and/or have access to private information including account details, call data, location details, and network resources. We are not responsible for such third party provider's privacy or security practices.

Any personal data you shared with TCL Communication Ltd. will be handled in accordance with our Privacy Notice. You can check our Privacy Notice by visiting our website: <https://www.tcl.com/content/legal-notice/country-list.html>.

Privacy

Please note that you must respect the laws and regulations in force in your jurisdiction or other jurisdiction(s) where you will use your phone regarding taking photographs and recording sounds with your phone. Pursuant to such laws and regulations, it may be strictly forbidden to take photographs and/or to record the voices of other people or any of their personal attributes, and reproduce or distribute them, as this may be considered to be an invasion of privacy. It is the user's sole responsibility to ensure that prior authorisation has been obtained, if necessary, in order to record private or confidential conversations or take a photograph of another person; the manufacturer, the seller or vendor of your phone (including the operator) disclaim any liability which may result from improper use of the phone.

Limited warranty

• Additional Rights Under Consumer Laws

As the consumer You may have legal (statutory) rights that are in addition to those set out in this Limited Warranty offered by Manufacturer voluntarily, such as the consumer laws of the country in which You live ("Consumer Rights"). This Limited Warranty sets out certain situations when the Manufacturer will, or will not, provide a remedy for the TCL device. This Limited Warranty does not limit or exclude any of your Consumer Rights relating to the TCL device.

• Manufacturer Warranty Coverage

This Manufacturer's Limited Warranty sets forth the warranty responsibilities of the Manufacturer regarding TCL branded hardware and accessories manufactured by or on behalf of the Manufacturer.

The Manufacturer warrants to the original end-user purchaser of a new TCL device ("You"), that the TCL device will be free from defects in materials and workmanship under normal use from a period that commences on the date of original purchase by You and continuing for the following specified period of time for each applicable type of TCL device (the "Warranty period").

This Limited Warranty is not transferable by You.

The applicable Warranty period is listed below:

TCL Phone & Embedded battery ⁽¹⁾	24 months ⁽²⁾
TCL accessories: USB cable, Charger, Earphone ⁽³⁾	12 months ⁽²⁾

In case of any defect of your phone which prevents you from normal use thereof, you must immediately inform your vendor and present your phone with your proof of purchase.

If the defect is confirmed by the Manufacturer or its authorised service providers, your phone or part thereof will be either repaired or replaced, as appropriate. Repair or replacement may be carried out using reconditioned components offering equivalent functionality.

This warranty covers the costs of repair or replacement (labour and spare parts) but excludes any other costs.

This warranty shall not apply to defects on your phone and/or accessory due to (without any limitation),

- non-compliance use with the instructions for use or installation, or with technical and safety standards applicable in the geographical area where your phone is used;
- connection to any equipment not supplied or not recommended by the Manufacturer;
- repair performed by individuals not authorised by the Manufacturer or its affiliates;
- modification, adjustment or alteration of software or hardware performed by individuals not authorised by the Manufacturer;

⁽¹⁾ The life of a rechargeable phone battery in terms of conversation time, standby time and total service life, will depend on the conditions of use and network configuration.

⁽²⁾ The Warranty period may vary depending on your country of purchase and/or channel of purchase.

⁽³⁾ If included.

- inclement weather, lightning, fire, humidity, infiltration of liquids or foods, chemical products, intrusion or download of malicious files/software (malware), crash, high voltage, corrosion, oxidation.

In no event shall the Manufacturer or any of its affiliates be liable for indirect, incidental or consequential damages of any nature whatsoever, including but not limited to commercial or financial loss or damage, loss of data or loss of image to the full extent those damages can be disclaimed by law.

Some countries/states do not allow the exclusion or limitation of indirect, incidental or consequential damages, or limitation of the duration of implied warranties, so the preceding limitations or exclusions may not apply to You.

If your TCL device is returned during the Warranty period, but your TCL device is not covered under this limited warranty, terms and charges may apply for any repair or processing performed.

If you do not live in the country where the TCL device was originally sold to you then,

- (a) warranty repair or service may not be possible;
- (b) you may be required to agree to terms and/or to pay certain costs (including but not limited to, shipping and handling costs);
- (c) the warranty repair or service, if possible, may take longer than normal to complete.

• Back Up Your Data

You should regularly backup your data, files, applications and settings as a safeguard against possible operational issues including prior to the return of the TCL device. Data backup is your responsibility and is not the responsibility of the Manufacturer, the retailer through whom You purchased the TCL device, or the Manufacturer's authorised service providers through whom You may have received servicing, (repair or replacement of the TCL device).

If you need to send/leave your TCL device for servicing, we recommend you to remove from your device any peripherals (memory card, SIM card) and personal and confidential data before sending/leaving your TCL device.

During the servicing (repair or replacement) content on your TCL device may be deleted, reformatted or configured as originally purchased (subject to then current updates and upgrades of software) and peripherals removed may not be returned to you.

This limited warranty does not cover the backup, recovery or reinstallation of your data, files and applications to the TCL device.

Manufacturer: TCL Communication Ltd.



Информация за гаранцията и безопасността

Безопасност и употреба

Моля, прочетете тази глава внимателно, преди да използвате телефона си. Производителят се освобождава от всякаква отговорност за щети, които може да възникнат като резултат от неправилна употреба или употреба в разрез със съдържащите се тук указания.

Не използвайте телефона си, когато автомобилът не е безопасно паркиран. Използването на телефон, държан в ръката, по време на шофиране е незаконно в много страни.

Спазвайте ограниченията за използване, характерни за определени места (болници, самолети, бензиностанции, училища и др.).

Изключвайте телефона преди качване в самолет.

Изключвайте телефона, когато сте в здравни заведения, освен на обозначените места.

Стриктно съблюдавайте всички знаци и указания, поставени в горивни складове, бензиностанции, химически заводи и всякаква друга взривоопасна среда, когато работите на вашия телефон.

Моля, консултирайте се с Вашия лекар и с производителя на устройството, за да разберете дали използването на Вашия телефон може да попречи на Вашето медицинско устройство да функционира. Когато телефонът е включен, трябва да се държи на разстояние най-малко 15 см от медицински устройства като пейсмейкъри, слухови апарати, инсулинови помпи и др.

Не позволявайте на малки деца да използват и/или да играят с телефона и аксесоарите му без наблюдение.

За да се намали излагането на радиовълни, се препоръчва:

- Да използвате телефона при добри условия на приемане на сигнала, както е показано на екрана (четири или пет ленти);
- За да използвате комплект за свободни ръце;
- Да използвате разумно телефона, особено при деца и юноши, например чрез избягване на нощни обаждания и ограничаване на честотата и продължителността на обажданията;
- Дръжте телефона далеч от корема на бременните жени или от долната част на корема на юношите.

Не излагайте телефона на неблагоприятни климатични условия (влага, влажност, дъжд, проникване на течности, прах, морски въздух и др.). Препоръчаните от производителя температури са между 0 °C (32 °F) и 40 °C (104 °F). При температура, надвишаваща 40 °C (104 °F), съществува опасност екранът на телефона да стане нечетлив, но това е временно и не е сериозно.





BG

**ЗАЩИТА ЗА СЛУХА ВИ**

За да предотвратите увреждане на слуха, не слушайте силен звук продължително време. Бъдете особено внимателни, когато държите телефона в близост до ухото си и използвате високоговорител.

Използвайте само батерии, зарядни устройства и аксесоари, които са съвместими с вашия модел телефон.

Нормативна информация

С настоящото TCL Communication Ltd. декларира, че радиооборудването от тип TCL 6102D отговаря на Директива 2014/53/ЕС. Пълния текст на ЕС декларацията за съответствие можете да откриете на следния интернет адрес: www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/eu-doc.html.

SAR и радиовълни

Това устройство отговаря на международните препоръки за излагане на радиовълни.

Препоръките за излагане на радиовълни използват измервателна единица, известна като специфична стойност на абсорбиране или SAR стойност. Ограничението за SAR за мобилни устройства е 2 W/kg за SAR за главата и SAR за носене на тялото и 4 W/kg за SAR за крайниците.

Максимални SAR стойности за този модел и условия, при които са получени		
Стойност на SAR при положение до главата	LTE лента 20 + Wi-Fi 2,4GHz	0,913 W/kg
SAR за носене на тялото (5 mm)	LTE лента 3 + Wi-Fi 2,4GHz	1,382 W/kg
SAR за крайници (0 mm)	UMTS 2100MHz + Wi-Fi 2,4GHz	3,286 W/kg

За повече информация можете да отидете на tcl.com.

Честотни ленти и максимална радиочестотна мощност

Настоящото радиооборудване работи със следните честотни ленти и максимална радиочестотна мощност:

GSM 900MHz: 33,3 dBm

GSM 1800MHz: 31,3 dBm

UMTS лента 1 (2100MHz): 25,5 dBm

UMTS лента 8 (900MHz): 24 dBm

LTE FDD лента 1 (2100MHz): 25 dBm

LTE FDD лента 3/8/20/28 (1800/900/800/700MHz): 24,5 dBm

LTE FDD лента 7 (2600MHz): 23 dBm



**BG**

LTE TDD лента 38/40 (2600/2300MHz): 23 dBm

Bluetooth 2,4GHz лента: 12,33 dBm

Bluetooth LE 2,4GHz лента: -1,22 dBm

802.11b/g/n 2,4GHz лента: 17,91 dBm

Това устройство може да работи без ограничения във всяка държава членка на Европейския съюз.

Лицензи



Логото microSD е търговска марка.



Лицензирано и сертифицирано от Bluetooth SIG, Inc. TCL 6102D ИД на Bluetooth декларация D048575



Сертифициран Wi-Fi Alliance

Батерия

В съответствие с въздушните разпоредби батерията на вашия продукт не е напълно заредена. Моля, първо я заредете.

- Не се опитвайте да отваряте батерията (поради риск от токсични изпарения и изгаряния).
- За устройство с несменяема батерия, не се опитвайте да извадите или подмените батерията.
- Не пробивайте, не разглобявайте и не причинявайте късо съединение на батерия.
- За еднокомпонентно устройство не се опитвайте да отваряте или пробивате задния капак.
- Не горете или изхвърляйте при домашните отпадъци използвана батерия или телефон и не ги съхранявайте при температури над 60 °C (140 °F), това може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ. По същия начин, излагането на батерията на изключително ниско налягане на въздуха може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ. Използвайте батерията единствено по предназначение и така, както е препоръчано. Никога не използвайте повредени батерии.

ВНИМАНИЕ: СЪЩЕСТВУВА РИСК ОТ ЕКСПЛОЗИЯ, АКО БАТЕРИЯТА БЪДЕ ЗАМЕНЕНА С НЕСЪОТВЕТСТВАЩ ТИП. ИЗХВЪРЛЯЙТЕ ИЗПОЛЗВАНИТЕ БАТЕРИИ СЪГЛАСНО ИНСТРУКЦИИТЕ.



Зарядно устройство

Зарядните устройства, които се включват към електрическата мрежа, работят при температури от: От 0 °C (32 °F) до 40 °C (104 °F).

Зарядните устройства за мобилния Ви телефон отговарят на стандартите за безопасна употреба, установени за информационно-технологично оборудване и офис оборудване. Те отговарят също и на изискванията на директивата за екодизайн 2009/125/ЕО. Поради различните приложими електрически спецификации, зарядното устройство, което сте закупили в една страна може да не работи в друга. Те трябва да се използват само за зареждане.

Модел: UC13	Входно напрежение: 100~240 V	Входна променлива честота: 50/60 Hz
Изходно напрежение: 5,0 V	Изходен ток: 2,0 A	Изходна мощност: 10,0 W
Средна активна ефективност: 79,0%	Консумирана мощност без натоварване: 0,08 W	

Изхвърляне и рециклиране на отпадъци

Телефонът, аксесоарите и сменяемата батерия трябва да се изхвърлят в съответствие с местните разпоредби за опазване на околната среда.

Този символ върху телефона, батерията и аксесоарите означава, че тези продукти трябва да се занесат в:



- Общински центрове за изхвърляне на отпадъци със специални контейнери.

- Контейнери за събиране в търговските обекти.

След това те ще бъдат рециклирани, като се избегне изхвърлянето на вещества в околната среда.

В страните от Европейския съюз: Тези събирателни пунктове са достъпни безплатно. Всички продукти, обозначени с този знак, трябва да бъдат занесени до тези пунктове за събиране.

В страните извън Европейския съюз: Оборудване с този символ не трябва да се изхвърля в обикновените контейнери за смет, ако Вашата страна или регион разполагат с подходящи съоръжения за рециклиране или събиране; в противен случай те трябва да бъдат занесени до събирателните пунктове, за да бъдат рециклирани.

Обща информация

- **Интернет адрес:** tcl.com
- **Гореща линия за обслужване и център за ремонт:** Отидете на нашия уебсайт www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/hotline&service-center.html или отворете приложението Център за поддръжка на мобилния си телефон, за да намерите местния номер на горещата линия и оторизирания център за ремонт за вашата страна.
- **Пълно ръководство за потребителя:** Моля, отидете на tcl.com, за да изтеглите пълното ръководство за потребителя на вашето устройство. На нашия уебсайт ще откриете раздела „Често задавани въпроси“. Можете да се свържете с нас и по имейл за всякакви въпроси, които може да възникнат.
- **Производител:** TCL Communication Ltd.
- **Адрес:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Хонг Конг.
- **Път за електронно етикетирание:** Докоснете **Настройки > Нормативна уредба и безопасност** или натиснете *#07#, за да намерите повече информация за етиктирането ⁽¹⁾.

Актуализация на софтуера

Разходите за свързване, свързани с намирането, изтеглянето и инсталирането на софтуерни актуализации за операционната система на мобилния ви телефон, ще варират в зависимост от офертата, за която сте се абонирали от вашия телекомуникационен оператор.

Тази процедура за актуализация включва обработката на вашите лични данни: уникален идентификатор на продукта (IMEI), IP адрес, референция на продукта (CU референция), версия на продукта и мрежов идентификатор на вашия телекомуникационен оператор (PLMN).

Актуализациите ще бъдат изтеглени автоматично, но тяхното инсталиране изисква вашето одобрение. След като бъде одобрена, актуализацията се инсталира автоматично.

Отказът или забравата за инсталиране на актуализация може да се отрази на работата на телефона и, в случай на актуализация за сигурност, да изложи телефона ви на уязвимости в сигурността.

⁽¹⁾ В зависимост от страната.



Декларация за поверителност на използването на устройството

Ако свържете устройството си с мрежи или други устройства (като например Wi-Fi, Bluetooth, NFC или друг метод), моля, имайте предвид, че някои от Вашите лични данни могат да бъдат споделени с тях. Ваша отговорност е да защитите личните си данни, да не ги споделяте с неупълномощени устройства или устройства от трети страни, свързани към Вашите. Свързвайте устройствата с Wi-Fi функции само с проверени мрежи. Също така, когато използвате Вашия продукт като гореща точка (ако има такава), подsigурявайте мрежата си. Тези предпазни мерки ще спомогнат за предотвратяване на неоторизиран достъп до телефона Ви. Вашият продукт може да съхранява лична информация на различни места, включително на SIM картата, картата с памет и вградената памет. Не забравяйте да премахнете или изтриете всички лични данни, преди да рециклирате, замените или подарите Вашия продукт. Изберете своите приложения и актуализации внимателно и инсталирайте само от надеждни източници, тъй като някои приложения на трети страни могат да повлияят на производителността на Вашия продукт и/или да имат достъп до лична информация, включително данни за акаунта, данни за обажданията, данни за местоположението и мрежови ресурси. Ние не носим отговорност за практиките за поверителност или сигурност на такъв доставчик.

Всички лични данни, които сте споделили с TCL Communication Ltd., ще бъдат обработвани в съответствие с нашето Известие за поверителност. Можете да проверите нашето Известие за поверителност, като посетите нашия уебсайт: <https://www.tcl.com/content/legal-notice/country-list.html>.

Поверителност

Имайте предвид, че трябва да спазвате действащите във Вашата страна или в друга страна(и), в която използвате телефона, закони и разпоредби относно заснемането на снимки и записването на звуци с Вашия мобилен телефон. Съгласно тези закони и разпоредби може да е строго забранено правенето на снимки и/или записването на гласовете на други хора или на техни лични принадлежности, които да се възпроизвеждат или разпространяват, тъй като това може да се сметне за посегателство върху личността. Потребителят носи еднолична отговорност да си осигури предварително разрешение, ако такова е необходимо, за записване на лични или поверителни разговори или заснемане на други лица; производителът, продавачът или дистрибуторът на мобилния телефон (включително и операторът) не носят никаква отговорност за неуместното му използване.



Ограничена гаранция

• Допълнителни Права Съгласно Законите на Потребителите.

Като потребител Вие може да имате законни (законови) права, които са в допълнение към посочените в тази Ограничена гаранция, предложена от производителя доброволно, като потребителското законодателство на страната, в която живеете („Права на потребителите“). Тази ограничена гаранция излага определени ситуации, при които Производителят ще предостави или няма да предостави решение за TCL устройството. Тази ограничена гаранция не ограничава или изключва никое от Вашите потребителски права, свързани с TCL устройството.

• Покритие на Гаранцията на Производителя.

Ограничената гаранция на този Производител определя гаранционните отговорности на Производителя по отношение на хардуера и аксесоарите с марка TCL, произведени от името на Производителя.

Производителят гарантира на крайния потребител на новото TCL устройство („на Вас“), че TCL устройството няма да има дефекти в материалите и изработката при нормална употреба от период, който започва от датата на първоначалната покупка от Вас и продължавайки за следващия определен период от време за всеки приложим вид TCL устройство („Гаранционният период“).

Тази Ограничена гаранция не може да бъде прехвърляна от Вас.

Приложимият гаранционен срок е посочен по-долу:

TCL Телефон и Вградена батерия ⁽¹⁾	24 месеца ⁽²⁾
TCL аксесоари: USB кабел, зарядно устройство, слушалки ⁽³⁾	12 месеца ⁽²⁾

В случай на установени дефекти, които пречат на нормалната работа на телефона, трябва незабавно да уведомите Вашия търговски посредник и да му представите телефона, заедно с документа за покупка.

Ако дефектът бъде потвърден от Производителя или оторизирани доставчици на услугата, Вашият телефон или част от него ще бъде сменена или поправена подобаващо. Ремонтът или замяната могат да бъдат извършени с поправяни компоненти, предлагащи същата функционалност.

Тази гаранция покрива разходите за ремонт или подмяна (труд и резервни части), но изключва всякакви други разходи. Настоящата гаранция не се прилага при дефекти на телефона и/или аксесоар, причинени от (без ограничение):

⁽¹⁾ Животът на презареждащите се телефонни батерии от гледна точка на времето за разговор и времето за работа в режим на готовност, както и цялостният им живот, зависи от условията на използване и конфигурацията на мрежата.

⁽²⁾ Гаранционният период може да варира в зависимост от Вашата страна на покупка и / или канал на покупка.

⁽³⁾ 3 Ако е включено

- Неспазване на инструкциите за използване или инсталиране, или на техническите стандарти и стандартите за безопасност, приложими в географската област, където се използва телефона;
- свързване с оборудване, което не е предоставено или препоръчано от Производителя;
- ремонт, извършен от лица, които не са оторизирани от Производителя или неговите филиали;
- всякакви промени, настройване или поправяне на софтуера или на хардуера, извършени от лица, които не са оторизирани от Производителя;
- лоши метеорологични условия, светкавица, пожар, влажност, проникване на течности или храна, химически материали, проникване или изтегляне на злонамерени файлове / софтуер (зловреден софтуер), срив, високо напрежение, корозия, окисляване.

В никакъв случай Производителят или неговите представители не са отговорни за косвени, случайни или последващи повреди от каквото и да било естество, включващи, но не само, търговски или финансови загуби или щети, загуба на данни или загуба на имидж, доколкото законът позволява отхвърлянето на отговорност за такива щети.

Някои държави/щати не позволяват изключване или ограничаване на косвени, случайни или последващи щети или ограничаването на срока на косвени гаранции, така че споменатите по-горе ограничения или изключения може да не важат за Вас.

Ако Вашето TCL устройство бъде върнато по време на гаранционния период, но Вашето TCL устройство не е обхванато от тази ограничена гаранция, условията и таксите могат да се прилагат за всеки извършен ремонт или обработка.

Ако не живеете в страната, от която сте закупили TCL устройството, тогава:

- (a) Гаранционна поправка или обслужване може да не е възможно.
- (b) може да се наложи да приемете условията и / или да заплатите определени разходи (включително, но не само, разходи за доставка и обработка;
- (c) гаранционният ремонт или обслужването, ако е възможно, може да отнеме повече от нормалното, за да бъде завършено.

• Архивирайте Вашите данни

Трябва редовно да архивирате Вашите данни, файлове, приложения и настройки като предпазна мярка срещу възможни оперативни проблеми, включително преди връщането на TCL устройството. Архивирането на данни е Ваша отговорност и не е отговорност на Производителя, търговеца на дребно, чрез който сте закупили TCL устройството, или на оторизираните доставчици на услуги на производителя, чрез които може да сте получили обслужване (ремонт или подмяна на TCL устройството).

Ако трябва да изпратите / оставите Вашето TCL устройство за обслужване, препоръчваме Ви да премахнете от устройството си всякакви периферни устройства (карта с памет, SIM карта) и лични и поверителни данни, преди да изпратите / оставите Вашето TCL устройство.

По време на обслужването (поправка или подмяна) съдържанието на Вашето TCL устройство може да бъде изтрито, преформатирано или конфигурирано като първоначално закупено (при условие че актуализациите и актуализациите на софтуера са актуализирани след това) и премахнатите периферни устройства не могат да Ви бъдат върнати.

Тази ограничена гаранция не покрива архивирането, възстановяването или преинсталирането на Вашите данни, файлове и приложения на TCL устройството.

Производител: TCL Communication Ltd.



Informace o bezpečnosti a záruce

Bezpečnost a používání

Před použitím telefonu si tuto kapitolu důkladně přečtěte. Výrobce se zřídka veškeré zodpovědnosti za škody, k nimž může dojít v důsledku nesprávného použití nebo použití nedodržujícího pokyny obsažené v této příručce.

Telefon nepoužívejte, když vozidlo není bezpečně zaparkované. Použití telefonu držení v ruce je během řízení v mnoha zemích nezákonné.

Řiďte se omezeními platnými pro použití na konkrétních místech (nemocnice, letadla, čerpací stanice, školy atd.).

Telefon před nástupem do letadla vypněte.

Telefon vypínejte v nemocničních zařízeních, vyjma míst vyhrazených k telefonování.

Při použití telefonu přísně dodržujte veškeré pokyny platné ve skladištích paliv, na benzinových stanicích, v chemických továrnách či v jiném potenciálně výbušném prostředí.

Možné rušení činnosti lékařského přístroje provozem mobilního telefonu konzultujte se svým lékařem a s výrobcem lékařského přístroje. Zapnutý telefon nepřibližujte do vzdálenosti 15 cm od lékařských zařízení, jako jsou kardiostimulátory, sluchové pomůcky, inzulinové pumpy apod.

Nedovolte dětem používat telefon či si s telefonem a příslušenstvím hrát bez dozoru.

Z důvodu omezení míry vystavení vlivu rádiových vln platí tato doporučení:

- Telefon používejte, když je na obrazovce indikován dobrý signál (čtyři nebo pět čárek).
- Používejte soupravu hands-free.
- Telefon používejte v přiměřené míře, obzvláště to platí pro děti a dospívající, např. snažte se nevolat v noci a omezte četnost a délku hovorů.
- Telefon neumísťujte do blízkosti břicha těhotných žen ani do spodní části břicha dospívajících.

Nedovolte, aby byl telefon vystaven vlivům nepříznivého počasí nebo různým vlivům prostředí (vlhkost, navlhnutí, déšť, vniknutí tekutin, prach, mořský vzduch apod.). Provozní teplota doporučená výrobcem je v rozmezí 0 °C až 40 °C. Při teplotách nad 40 °C se může zhoršit čitelnost displeje telefonu. Tento stav je však pouze dočasný a není považován za závažný.



CHRAŇTE SVŮJ SLUCH

Aby nedošlo k poškození sluchu, neposlouchejte zvuk s vysokou úrovní hlasitosti po delší dobu. Zejména dbejte opatrnosti, pokud u ucha držíte telefon se zapnutým reproduktorem.

Používejte pouze baterie, nabíječky baterií a příslušenství kompatibilní s vaším modelem telefonu.



Regulační informace

Společnost TCL Communication Ltd. tímto prohlašuje, že toto vysokofrekvenční zařízení typu TCL 6102D vyhovuje požadavkům směrnice 2014/53/EU. Celý text prohlášení EU o souladu je dostupný na této webové adrese: www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/eu-doc.html.

Hodnoty SAR a rádiové vlny

Toto zařízení splňuje mezinárodní pravidla týkající se vystavení vlivu rádiových vln.

Pravidla pro vystavení vlivu rádiových vln udávají hodnoty v jednotkách SAR (specifická hodnota absorpce). Limit specifické míry absorpce (SAR) pro mobilní zařízení je 2 W/kg pro hlavu a tělo a 4 W/kg pro končetiny.

Maximální hodnota SAR pro tento model a podmínky, za kterých byla zjištěna		
Hodnota SAR při použití u hlavy	LTE Band 20 + Wi-Fi 2,4GHz	0,913 W/kg
Hodnota SAR při nošení u těla (5 mm)	LTE Band 3 + Wi-Fi 2,4GHz	1,382 W/kg
Hodnota SAR pro končetiny (0 mm)	UMTS 2100MHz + Wi-Fi 2,4GHz	3,286 W/kg

Další informace najdete na webových stránkách tcl.com.

Frekvenční pásma a maximální výkon radiofrekvenčního zdroje

Toto rádiové zařízení používá následující frekvenční pásma a hodnoty maximálního výkonu radiofrekvenčního zdroje:

GSM 900MHz: 33,3 dBm

GSM 1800MHz: 31,3 dBm

UMTS Band 1 (2100MHz): 25,5 dBm

UMTS Band 8 (900MHz): 24 dBm

LTE FDD Band 1 (2100MHz): 25 dBm

LTE FDD Band 3/8/20/28 (1800/900/800/700MHz): 24,5 dBm

LTE FDD Band 7 (2600MHz): 23 dBm

LTE TDD Band 38/40 (2600/2300MHz): 23 dBm

Bluetooth 2,4GHz band: 12,33 dBm

Bluetooth LE 2,4GHz band: -1,22 dBm

802.11b/g/n 2,4GHz band: 17,91 dBm

Toto zařízení je možné používat bez omezení ve všech členských státech EU.



Licence



Logo microSD je ochranná známka.



Telefony **TCL 6102D** mají licenci a certifikaci od organizace Bluetooth SIG, Inc. – prohlášení o technologii Bluetooth ID D048575.



Certifikace Wi-Fi Alliance

Baterie

V souladu s nařízením o letecké dopravě není baterie tohoto produktu plně nabitá. Před prvním použitím zařízení ji nabijte.

- Nepokoušejte se baterii demontovat (z důvodu nebezpečí úniku jedovatých výparů a popálenin).
- Nepokoušejte se vyjmout ani vyměnit baterii u zařízení s integrovanou baterií.
- Baterii nepropichujte, nerozebírejte a nezkratujte.
- U zařízení se šasi z jednoho kusu se nepokoušejte otevřít ani propíchnout zadní kryt.
- Vyřazenou baterii nebo telefon nespalujte, nevyhazujte do domácího odpadu a neskladujte při teplotách nad 60 °C – mohlo by to způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu. Když se baterie dostane do prostředí s extrémně nízkým vzdušným tlakem, může rovněž vybuchnout, případně z ní může uniknout hořlavá kapalina nebo plyn. Používejte baterii pouze k účelům, pro které byla navržena a doporučena. Nikdy nepoužívejte poškozené baterie.

VÝSTRAHA: PŘI ZÁMĚNĚ BATERIE ZA NESPRÁVNÝ TYP HROZÍ RIZIKO VÝBUCHU. POUŽITÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE V SOULADU S POKYNY.

Nabíječka

Nabíječky napájené z elektrické sítě mají provozní teplotní rozsah od 0 °C do 40 °C.

Nabíječky navržené pro tento mobilní telefon splňují standardy bezpečnosti použití informačních technologií a kancelářského vybavení. Také jsou v souladu se směrnicí 2009/125/ES pro ekologickou konstrukci výrobků. Z důvodu rozdílných elektrických specifikací nemusí být nabíječka zakoupená v jedné oblasti funkční v jiné oblasti. Je nutno ji používat pouze k nabíjení.

Model: UC13	Vstupní napětí: 100–240 V	Frekvence vstupního střídavého proudu: 50/60 Hz
Výstupní napětí: 5,0 V	Výstupní proud: 2,0 A	Výstupní výkon: 10,0 W
Průměrná aktivní účinnost: 79,0%	Klidová spotřeba: 0,08 W	





Likvidace a recyklace

Telefon, příslušenství a vyměnitelná baterie musí být zlikvidovány v souladu s platnými místními předpisy na ochranu životního prostředí.

Tento symbol na telefonu, baterii a příslušenství znamená, že produkty je nutno zlikvidovat na těchto místech:



- městská centra pro svoz a likvidaci odpadu vybavená specifickými kontejnery;
- sběrné kontejnery v místě prodeje.



Jejich následná recyklace zabrání úniku látek do prostředí.

V zemích Evropské unie: Tato sběrná místa jsou k dispozici bezplatně. Všechny produkty označené tímto symbolem je nutné odevzdat na těchto sběrných místech.

V zemích mimo jurisdikce EU: Zařízení označená tímto symbolem nevazujte do běžných odpadních kontejnerů, poskytuje-li vaše oblast či správa odpovídající sběrné nebo recyklační zařízení. Tato zařízení jsou určena k odevzdání na příslušných sběrných místech za účelem recyklace.

Obecné informace

- **Internetová adresa:** tcl.com.
- **Servisní horká linka a servisní středisko:** Navštivte naši webovou stránku www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/hotline&service-center.html nebo otevřete v mobilním zařízení aplikaci Support Center a vyhledejte číslo místní horké linky a autorizované servisní středisko pro vaši zemi.
- **Kompletní uživatelská příručka:** Kompletní uživatelskou příručku pro své zařízení si můžete stáhnout z webu tcl.com. Na našem webu najdete oddíl s často kladenými otázkami. S jakýmkoli dotazem se na nás můžete obrátit rovněž prostřednictvím e-mailu.
- **Výrobce:** TCL Communication Ltd.
- **Adresa:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hongkong
- **Cesta k elektronickému značení:** Chcete-li zjistit o značení ⁽¹⁾ více informací, zvolte možnosti **Nastavení > Předpisy a bezpečnost** nebo stiskněte kombinaci ***#07#**.

Aktualizace softwaru

Náklady na připojení spojené s hledáním, stahováním a instalací aktualizací softwaru operačního systému mobilního telefonu se liší v závislosti na tarifu, který poskytuje daný operátor telekomunikačních služeb.

Tento postup aktualizace zahrnuje zpracování těchto osobních údajů: jedinečný identifikátor produktu (IMEI), IP adresa, referenční označení produktu (reference CU), verze produktu a identifikátor sítě operátora telekomunikačních služeb (PLMN). Aktualizace budou stahovány automaticky, přičemž jejich instalace vyžaduje vaše schválení. Aktualizace se po schválení nainstaluje automaticky.

⁽¹⁾ V závislosti na zemi.





Jestliže instalaci nějaké aktualizace odmítnete nebo ji zapomenete provést, může to mít vliv na funkčnost telefonu a v případě aktualizace zabezpečení může být bezpečnost telefonu ohrožena v důsledku chyb zabezpečení.

Prohlášení o ochraně osobních údajů při používání zařízení

Pokud připojujete svoje zařízení k sítím nebo jiným zařízením (například pomocí Wi-Fi, Bluetooth, NFC nebo jinou metodou), berte na vědomí, že mohou být sdíleny vaše osobní údaje. Vaší odpovědností je chránit své osobní údaje, aby nebyly sdíleny s neoprávněnými zařízeními ani se zařízeními třetích stran připojenými k vašemu zařízení. Pokud vaše zařízení podporuje připojení Wi-Fi, připojujte je pouze k důvěryhodným sítím Wi-Fi. Při používání produktu jako hotspotu (je-li tato funkce dostupná) zabezpečte síť. Tato opatření pomáhají telefon chránit před neoprávněným přístupem. Vaše zařízení může ukládat osobní údaje do různých umístění, včetně karty SIM, paměťové karty a integrované paměti. Před recyklací, vrácením nebo věnováním vašeho zařízení nezapomeňte všechny osobní údaje odstranit nebo vymazat. Pozorně volte instalované aplikace a aktualizace a instalujte je pouze z důvěryhodných zdrojů, protože některé aplikace třetích stran mohou mít vliv na používání zařízení anebo mohou přistupovat k osobním informacím, včetně údajů o účtu, volání, podrobnostech o poloze a využití sítě. Neneseme zodpovědnost za ochranu nebo zabezpečení aplikací poskytovaných třetí stranou.

S jakýmkoli osobními údaji, které sdílíte se společností TCL Communication Ltd., bude nakládáno v souladu s Oznámením o ochraně osobních údajů. Oznámení o ochraně osobních údajů si můžete přečíst na stránce: <https://www.tcl.com/content/legal-notice/country-list.html>.

Ochrana osobních údajů

Nezapomeňte, že jste povinni dodržovat platné zákony a nařízení ve své oblasti či v jiných oblastech soudní působnosti, v nichž telefon používáte, týkající se pořizování fotografií a zvukových záznamů. Na základě těchto zákonů a nařízení může být přísně zakázáno fotografování anebo nahrávání hlasu jiných lidí či jejich charakteristických rysů a kopírování či distribuce těchto záznamů. Takovéto počínání může být považováno za porušení zásad ochrany soukromí. Je na zodpovědnosti každého uživatele, aby v případě potřeby předem získal patřičná povolení k zaznamenávání soukromých či důvěrných rozhovorů nebo fotografování jiných osob. Výrobce, prodejce či dodavatel mobilního telefonu (včetně operátora) se zřekají veškeré zodpovědnosti vyplývající z neodpovídajícího používání telefonu.





Omezená záruka

• Další práva vyplývající ze zákonů na ochranu spotřebitelů

Jako spotřebitel můžete mít zákonná (statutární) práva („spotřebitelská práva“), jež platí současně s právy stanovenými v této omezené záruce, která vám výrobce nabízí dobrovolně (například se může jednat o zákony na ochranu spotřebitelů platné v zemi, ve které máte trvalé bydliště). Tato omezená záruka definuje určité situace, ve kterých výrobce poskytuje či neposkytuje v souvislosti se zařízením TCL nějakou nápravu. Tato omezená záruka neomezuje žádné zákony na ochranu spotřebitelů, které se vztahují k zařízení TCL, ani neruší jejich platnost.

• Rozsah záruky poskytované výrobcem

Tato omezená záruka poskytovaná výrobcem definuje povinnosti výrobce ve vztahu k hardwarovým produktům a příslušenství značky TCL, které vyrábí vlastními silami nebo prostřednictvím jiné společnosti jednající s jeho pověřením.

Výrobce zaručuje původnímu koncovému uživateli, který si zakoupil nové zařízení TCL („vám“), že zařízení TCL bude při běžném používání po určitou dobu, definovanou zvlášť pro každý typ zařízení („záruční lhůta“) a počínající dnem nákupu, fungovat bez vad materiálu a zpracování.

Tuto omezenou záruku nelze převést na nikoho jiného.

Příslušné záruční období je uvedeno níže:

Telefon TCL a vestavěná baterie ⁽¹⁾	24 měsíců ⁽²⁾
Příslušenství TCL: Kabel USB, nabíječka, sluchátka ⁽³⁾	12 měsíců ⁽²⁾

V případě vady, která brání v běžném používání telefonu, okamžitě informujte prodejce a předložte mu svůj telefon společně s dokladem o koupi.

Pokud výrobce nebo příslušný autorizovaný servis vadu potvrdí, budou telefon nebo některé jeho součásti dle potřeby opraveny či vyměněny. Při opravě nebo výměně mohou být použity repasované součásti, které fungují stejným způsobem.

Tato záruka pokrývá náklady na opravu nebo výměnu (práce a náhradní díly), avšak nezahrnuje žádné další náklady.

Tato záruka se nevztahuje na vady telefonu ani jeho příslušenství, které byly způsobeny následujícími okolnostmi (bez jakéhokoli omezení):

- nedodržením pokynů k použití či instalaci nebo technických či bezpečnostních standardů platných v zeměpisné oblasti, kde je telefon používán;
- připojením jakéhokoli zařízení, jenž nebylo dodáno nebo doporučeno výrobcem;
- opravami prováděnými osobami nepovolenými výrobcem nebo jeho přidruženými společnostmi (pobočkami);

⁽¹⁾ Životnost akumulátoru telefonu ve smyslu doby pohotovosti, doby hovoru a celkové provozní životnosti závisí na podmínkách použití a konfiguraci sítě.

⁽²⁾ Záruční období se může lišit v závislosti na zemi, v níž jste produkt zakoupili, anebo na způsobu zakoupení.

⁽³⁾ Pokud je zahrnuto



- úpravami nebo změnami softwaru nebo hardwaru provedenými osobami, které k tomu nebyly pověřeny výrobcem;

- nevládným počasím, bleskem, ohněm, vlhkem, vniknutím kapalin nebo potravin, použitím chemických produktů, stažením škodlivých souborů/softwaru (malwaru), nárazem, vysokým napětím, korozí, oxidací.

Výrobce ani žádná z jeho poboček nebudou v žádném případě zodpovědné za nepřímé, náhodné či následné škody žádného druhu, což se mimo jiné vztahuje na obchodní či finanční ztráty nebo újmu, ztrátu dat nebo dobré pověsti, v plném rozsahu, v němž popření těchto záruk umožňuje zákon.

Některé země či státy neumožňují vyloučení nebo omezení nepřímých, náhodných a následných škod, případně omezení doby trvání odvozených záruk; v takovém případě se na vás předchozí omezení a vyloučení nevztahují.

Pokud zařízení TCL v průběhu záruční doby vrátíte, avšak tato omezená záruka se na vaše zařízení TCL nevztahuje, může oprava nebo zpracování podléhat určitým podmínkám a poplatkům.

Pokud nemáte trvalé bydliště v zemi, kde vám bylo zařízení TCL původně prodáno, vztahují se na vás následující podmínky:

- (a) záruční oprava nebo servis nemusejí být možné;
- (b) může být nutné, abyste přistoupili na určité podmínky nebo uhradili určité náklady (zejména dopravní a manipulační náklady);
- (c) záruční oprava nebo servis, jsou-li možné, mohou trvat déle, než je obvyklé.

• Zálohování vašich dat

Svá data, software, aplikace a nastavení uložené v zařízení TCL byste měli pravidelně zálohovat, abyste je ochránili před možnými funkčními problémy, a to i před vrácením zařízení TCL. Zálohování dat je vaší odpovědností. Nezodpovídá za něj výrobce ani prodejce, jehož prostřednictvím jste zařízení TCL zakoupili, ani žádné výrobce autorizované servisní místo, která vám zajistila servis, opravu nebo výměnu zařízení TCL.

Pokud potřebujete zařízení TCL poslat nebo ponechat v servisu, doporučujeme vám před odesláním/ponecháním vašeho zařízení odstranit všechna periferní či paměťová zařízení (paměťová karta, SIM karta), stejně jako všechna osobní a důvěrná data.

Při servisu, opravě nebo výměně může být obsah ve vašem zařízení TCL odstraněn či přeformátován nebo může být obnovena původní konfigurace (podle aktualizací a upgradů softwaru aktuálních v době zakoupení zařízení) a jakákoli periferní zařízení nebo paměťová zařízení mohou být odstraněna, aniž by vám byla vrácena.

Tato omezená záruka nepokrývá zálohování, obnovení či reinstalaci vašich dat, souborů ani aplikací v zařízení TCL.

Výrobce: TCL Communication Ltd.

Čeština

Vytištěno v Číně



Informations relatives à la sécurité et à la garantie

Précautions d'emploi

Veuillez lire attentivement ce chapitre avant d'utiliser votre téléphone. Le fabricant ne pourra être tenu responsable des conséquences résultant d'une utilisation impropre et / ou non conforme aux instructions contenues dans le manuel.

N'utilisez pas votre téléphone lorsque le véhicule n'est pas garé en toute sécurité. L'utilisation d'un téléphone portable au volant est illégale dans de nombreux pays.

Respectez les restrictions d'utilisation propres à certains lieux (hôpitaux, avions, stations-service, écoles, etc.).

Veillez à éteindre votre téléphone dans un avion ou à le paramétrer en Mode avion.

Veillez à éteindre votre téléphone en milieu hospitalier, sauf dans les zones éventuellement réservées à cet effet.

Respectez impérativement tous les panneaux et instructions affichés dans un dépôt de carburant, une station-service ou une usine chimique, ou dans toute atmosphère potentiellement explosive, lorsque vous utilisez votre téléphone.

Veuillez consulter votre médecin ainsi que le fabricant de l'appareil pour déterminer si le fonctionnement de votre téléphone peut interférer avec le fonctionnement de votre appareil médical. Lorsque le téléphone est sous tension, veillez à ce qu'il ne se trouve jamais à moins de 15 centimètres d'un appareil médical (stimulateur cardiaque, prothèse auditive, pompe à insuline, etc.).

Ne laissez pas les enfants utiliser le téléphone et / ou jouer avec le téléphone et ses accessoires sans surveillance.

Pour réduire l'exposition aux ondes radio, il est recommandé :

- D'utiliser le téléphone dans de bonnes conditions de réception du signal, comme indiqué sur son écran (quatre ou cinq barres) ;
- D'utiliser un kit mains libres ;
- De faire un usage raisonnable du téléphone, notamment pour les enfants et les adolescents, par exemple en évitant les appels de nuit et en limitant la fréquence et la durée des appels ;
- D'éloigner le téléphone du ventre des femmes enceintes ou du bas-ventre des adolescents.

N'exposez pas votre appareil à des conditions météorologiques défavorables (humidité, pluie, infiltration de liquides, poussière, air marin, etc.). Les limites de température recommandées par le constructeur vont de 0 °C (32 °F) à 40 °C (104 °F). Au-delà de 40 °C (104 °F), l'écran risque d'être peu lisible ; cette altération est temporaire et sans gravité.





PROTECTION DE L'AUDITION

Pour empêcher tout dommage auditif, évitez les écoutes à volume amplifié pendant des périodes prolongées. Prenez toutes les précautions qui s'imposent lorsque vous rapprochez votre téléphone de l'oreille et que le haut-parleur est activé.

N'utilisez que des batteries, des chargeurs de batterie et des accessoires compatibles avec votre modèle de téléphone.

Informations réglementaires

Par la présente, TCL Communication Ltd. déclare que l'équipement radio du type TCL 6102D est conforme à la Directive 2014/53/UE. La déclaration complète de conformité européenne est disponible à l'adresse suivante : www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/eu-doc.html.

DAS et ondes radio

Cet appareil est conforme aux directives internationales relatives à l'exposition aux ondes radio.

Les directives d'exposition aux ondes radioélectriques utilisent une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique ou « DAS ». La limite de l'indice DAS établie pour les téléphones mobiles est de 2 W/kg au niveau de la tête et si l'appareil est porté sur le corps, et il passe à 4 W/kg au niveau des membres.

DAS maximum pour ce modèle et conditions du test		
DAS mesuré pour une utilisation à proximité du visage	LTE Bande 20 + Wi-Fi 2,4GHz	0,913 W/kg
DAS lorsque l'appareil est porté à même le corps (5 mm)	LTE Bande 3 + Wi-Fi 2,4GHz	1,382 W/kg
DAS aux membres (0 mm)	UMTS 2100MHz + Wi-Fi 2,4GHz	3,286 W/kg

Pour plus d'informations, vous pouvez accéder au site tcl.com.

Bandes de fréquences et puissance maximale des radiofréquences

Cet équipement radio fonctionne dans les bandes de fréquence et aux puissances maximales suivantes :

GSM 900MHz: 33,3 dBm

GSM 1800MHz: 31,3 dBm

UMTS Bande 1 (2100MHz): 25,5 dBm

UMTS Bande 8 (900MHz): 24 dBm

LTE FDD Bande 1 (2100MHz): 25 dBm

LTE FDD Bande 3/8/20/28 (1800/900/800/700MHz): 24,5 dBm



LTE FDD Bande 7 (2600MHz): 23 dBm

LTE TDD Bande 38/40 (2600/2300MHz): 23 dBm

Bluetooth 2,4GHz bande: 12,33 dBm

Bluetooth LE 2,4GHz bande: -1,22 dBm

802.11b/g/n 2,4GHz bande: 17,91 dBm

Cet appareil peut être utilisé sans restriction dans n'importe quel état membre de l'Union Européenne.

Licences



Le logo microSD est une marque commerciale.



Bluetooth SIG, Inc. sous licence et certifiée TCL
6102D Déclaration Bluetooth ID D048575



Certifié par la Wi-Fi Alliance

Batterie

Conformément à la réglementation aérienne, la batterie de votre produit n'est pas complètement chargée. Veuillez la recharger avant toute chose.

- Ne pas essayer d'ouvrir la batterie (en raison du risque de fumées toxiques et de brûlures).
- Ne pas essayer d'éjecter ou de remplacer la batterie d'un appareil doté d'une batterie non amovible.
- Ne pas percer, désassembler, ou provoquer de court-circuit dans la batterie.
- Ne pas essayer d'ouvrir ou de percer le couvercle arrière d'un appareil monocoque.
- Ne pas jeter une batterie ou un téléphone usagés dans les ordures ménagères, les brûler ou les stocker à des températures supérieures à 60 °C (140 °F), car cela peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. De même, soumettre la batterie à une pression d'air extrêmement faible est susceptible de provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. N'utilisez la batterie que pour l'usage pour lequel elle a été conçue et recommandée. Ne jamais utiliser de batteries endommagées.

ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION EN CAS DE REMPLACEMENT PAR UN TYPE INCORRECT DE BATTERIE. RECYCLAGE DES BATTERIES USAGÉES SELON LES INSTRUCTIONS.



Chargeur

Les chargeurs alimentés par secteur sont prévus pour fonctionner à une température ambiante de 0°C (32 °F) à 40 °C (104 °F).

Les chargeurs de votre téléphone mobile sont conformes à la norme de sécurité des matériels de traitement de l'information et des équipements de bureau, et destinés uniquement à cet usage. Ils sont conformes à la directive sur l'ecodesign 2009/125/CE. Étant donné que les spécifications électriques peuvent changer d'un pays à l'autre, un chargeur acheté dans un pays peut ne pas fonctionner dans un autre pays. Ils ne doivent être utilisés qu'à des fins de rechargement.

Modèle : UC13	Tension d'entrée : 100~240 V	Fréquence en entrée du CA : 50/60 Hz
Tension de sortie : 5 V	Courant de sortie : 2 A	Puissance de sortie : 10 W
Rendement moyen en mode actif : 79,0%	Consommation électrique hors charge : 0,08 W	

Élimination et recyclage des déchets

Le téléphone, les accessoires et la batterie doivent être mis au rebut conformément aux réglementations environnementales locales en vigueur.

Ce symbole figurant sur votre téléphone, la batterie et les accessoires signifie que ces produits doivent être amenés dans :



- Des centres d'élimination des déchets municipaux dotés de bacs spécifiques.
- Des bacs de collecte sur les points de vente.



Ils y seront recyclés, évitant ainsi le rejet de substances dans l'environnement.

Dans les pays membres de l'Union européenne : Ces points de collecte sélective sont accessibles gratuitement. Tous les produits marqués du symbole de « poubelle barrée » doivent être rapportés à ces points de collecte.

Dans les pays non membres de l'Union Européenne : Il convient de ne pas jeter les équipements marqués du symbole de « poubelle barrée » dans les poubelles ordinaires si votre pays ou région dispose de structures de collecte et de recyclage adaptées, mais de les rapporter à ces points de collecte pour qu'ils y soient recyclés.



Depuis le 01/01/2015, Le Triman est une signalétique obligatoire (décret d'application n°2014-1577 du 23/12/2014) relatif à la signalétique commune des emballages recyclables qui relèvent d'une consigne de tri (articles R541-12-17 et R541-12-18 du code de l'environnement).

Participez au recyclage de votre produit et emballage, pour plus de détails, reportez-vous au site www.consignesdetri.fr



Informations générales

- **Adresse Internet** : tcl.com
- **Service d'assistance téléphonique et centre de réparation** : Consultez notre site Web www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/hotline&service-center.html ou ouvrez l'application Support Center sur votre mobile pour trouver le numéro d'assistance téléphonique local et le centre de réparation agréé pour votre pays.
- **Manuel d'utilisation complet** : Veuillez accéder à tcl.com pour télécharger le manuel d'utilisation complet de votre appareil.
Sur notre site Web, vous pourrez consulter en ligne notre rubrique FAQ (Foire aux Questions). Vous pouvez également nous contacter par e-mail pour poser vos éventuelles questions.
- **Fabricant** : TCL Communication Ltd.
- **Adresse** : 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong
- **Marquage électronique** : Cliquez sur **Paramètres > Loi et sécurité** ou saisissez *#07#, pour obtenir des informations complémentaires sur le marquage ⁽¹⁾.

Mise à jour du logiciel.

Les coûts de connexion liés à la recherche, au téléchargement et à l'installation des mises à jour du système d'exploitation de votre téléphone mobile varient en fonction de l'offre que vous avez souscrite auprès de votre opérateur de télécommunications.

Cette procédure de mise à jour implique le traitement de vos données personnelles : identifiant unique du produit (IMEI), adresse IP, référence du produit (référence CU), version du produit et identifiant réseau de votre opérateur de télécommunications (PLMN).

Les mises à jour seront téléchargées automatiquement mais leur installation nécessitera votre accord. Une fois acceptée, la mise à jour est installée automatiquement.

Refuser ou oublier d'installer une mise à jour peut affecter les performances de votre téléphone et, dans le cas d'une mise à jour de sécurité, exposer votre téléphone à des failles de sécurité.

⁽¹⁾ Selon le pays.



Déclaration de confidentialité liée à l'utilisation de l'appareil

Si vous connectez votre appareil à des réseaux ou à d'autres appareils (tels Wi-Fi, Bluetooth, NFC ou toute autre méthode), veuillez noter que certaines de vos données personnelles peuvent être partagées avec eux. Il est de votre responsabilité de protéger vos données personnelles, de ne pas les partager avec des appareils non autorisés ou appartenant à des tierces parties, et connectés aux vôtres. Pour les produits dotés de fonctions Wi-Fi, connectez-vous uniquement sur des réseaux Wi-Fi de confiance. De même, si vous utilisez votre appareil en tant que point d'accès (le cas échéant), assurez-vous de la sécurité de votre réseau. Ces précautions vous aideront à empêcher tout accès non autorisé sur votre téléphone. Votre produit peut stocker des informations personnelles dans divers emplacements, y compris sur une carte SIM, une carte mémoire et la mémoire intégrée. Veuillez à supprimer ou effacer toutes les informations personnelles avant de recycler, de retourner ou de donner votre produit. Choisissez soigneusement vos applications et mises à jour, et installez-les uniquement à partir de sources fiables, car certaines applications tierces peuvent avoir un impact sur les performances de votre produit et/ou avoir accès à des informations privées, notamment les informations du compte, les données d'appel, les informations de localisation et les ressources réseau. Nous ne sommes pas responsables des pratiques de confidentialité ou de sécurité de ces fournisseurs tiers.

Toutes les données personnelles que vous avez partagées avec TCL Communication Ltd. seront traitées conformément à notre Déclaration de confidentialité. Vous pouvez consulter notre Politique de confidentialité en visitant notre site Web : <https://www.tcl.com/content/legal-notice/country-list.html>.

Paramètres de confidentialité

Nous vous rappelons que vous devez respecter les lois et règlements en vigueur dans votre pays concernant la prise de clichés et l'enregistrement de sons à l'aide d'un téléphone portable. Conformément à ces lois et règlements, il est parfois strictement interdit de prendre des clichés et / ou d'enregistrer la voix d'autres personnes ou tout autre attribut personnel et de les reproduire ou diffuser, car cela peut être considéré comme une atteinte à la vie privée. L'utilisateur seul est tenu de s'assurer qu'il a une autorisation préalable, si nécessaire pour enregistrer des conversations privées ou confidentielles ou prendre une photo d'une autre personne. Le fabricant, le distributeur ou vendeur de votre téléphone mobile (y compris l'opérateur) déclinent toute responsabilité résultant d'une utilisation inappropiée du téléphone mobile.



Garantie limitée

• Droits Supplémentaires en Vertu des Lois de Protection des Consommateurs

En tant que consommateur, Vous êtes susceptible de bénéficier de droits légaux (statutaires) qui s'ajoutent aux droits accordés par la présente Garantie limitée offerte volontairement par le fabricant (notamment les lois de protection des consommateurs du pays dans lequel Vous vivez) (ci-après désignés par les termes « Droits du consommateur »). La présente Garantie limitée définit certaines situations dans lesquelles le Fabricant est tenu ou non de fournir une solution pour l'appareil TCL. La présente Garantie limitée ne saurait limiter ou exclure quelque Droit du consommateur auquel Vous pouvez prétendre concernant un appareil TCL.

• Couverture de la Garantie du Fabricant

La présente Garantie limitée du Fabricant établit les responsabilités du Fabricant dans le cadre de la garantie des appareils et des accessoires de la marque TCL fabriqués par ou au nom du Fabricant.

Le Fabricant garantit à l'acheteur d'origine et utilisateur final d'un nouvel appareil TCL (ci-après dénommé « Vous ») que l'appareil TCL est exempt de défaut matériel et de construction dans le cadre d'une utilisation normale, à compter de la date d'achat initial et pendant la durée spécifiée pour chaque type d'appareil TCL (ci-après désignée par le terme « Période de garantie »).

La présente Garantie limitée n'est pas cessible par Vous.

La période de Garantie applicable est listée ci-dessous :

Téléphone TCL & batterie intégrée ⁽¹⁾	24 mois ⁽²⁾
Accessoires TCL: Câble USB, chargeur, écouteurs ⁽³⁾	12 mois ⁽²⁾

En cas de constat d'un défaut de votre appareil TCL qui en empêche une utilisation normale, Vous devez en aviser immédiatement votre revendeur et lui présenter votre appareil TCL avec une preuve d'achat.

Si le défaut est confirmé par le Fabricant ou ses prestataires de service agréés, tout ou partie de votre téléphone sera remplacé ou réparé, le cas échéant. La réparation ou le remplacement pourra être effectué(e) avec du matériel reconditionné dont les fonctionnalités sont équivalentes à du neuf.

Cette garantie couvre les coûts de réparation ou de remplacement (main-d'œuvre et pièces de rechange) mais exclut tout autre coût.

La présente garantie ne s'applique pas aux défauts de votre appareil TCL et/ou de votre accessoire, occasionnés par (sans limitation) :

- le non-respect des instructions d'utilisation ou d'installation, ou des normes techniques et de sécurité en vigueur dans la zone géographique d'utilisation ;
- une association ou connexion avec des équipements non fournis ou non recommandés par le Fabricant ;

⁽¹⁾ L'autonomie en communication, en veille, et le cycle de vie total d'une batterie rechargeable d'un téléphone mobile dépendent des conditions d'usage et de configuration du réseau.

⁽²⁾ La Période de garantie peut varier en fonction de votre pays d'achat et/ou du canal d'achat.

⁽³⁾ Si inclus.

- une réparation effectuée par des personnes non autorisées par le Fabricant ou ses sociétés affiliées ;
- une modification, un réglage ou toute altération du logiciel ou du matériel par des personnes non autorisées par le Fabricant ;
- des intempéries, la foudre, le feu, l'humidité, l'infiltration de liquides ou d'aliments, de produits chimiques, intrusion ou téléchargement de fichiers/logiciels malveillants (malware), crash, haute tension, corrosion, oxydation.

Le Fabricant ou ses filiales ne seront, en aucun cas, tenus responsables des dommages directs ou indirects de quelque nature qu'ils soient, y compris et sans limitation, la perte d'exploitation, le manque à gagner ou la perte de données, dans la mesure où ces motifs peuvent être révoqués légalement. Dans certains pays ou états, l'exclusion ou la limitation des dommages directs et indirects, ou de la durée des garanties implicites n'est pas autorisée ; par conséquent, lesdites limitations et exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Si votre appareil TCL fait l'objet d'un retour pendant la période de garantie sans être couvert en vertu de la présente garantie limitée, certains frais et conditions peuvent s'appliquer en cas de réalisation d'opérations ou de réparations.

Si Vous ne vivez pas dans le pays où l'appareil TCL Vous a été initialement vendu,

- (a) la réparation ou le service sous garantie peut ne pas être possible ;
- (b) Vous pourriez être tenus d'accepter des conditions particulières et/ou de payer certains frais (y compris, sans limitation, des frais de transport et de gestion) ;
- (c) la réparation ou le service sous garantie, si possible, peut durer plus longtemps que prévu.

• **Sauvegardez Vos Données**

Vous devez régulièrement sauvegarder vos données, fichiers, applications et paramètres afin de Vous protéger contre d'éventuels problèmes de fonctionnement, et avant l'envoi en service de l'appareil TCL. La sauvegarde des données relève de votre responsabilité et non de celles du Fabricant, du vendeur auprès duquel Vous avez acheté l'appareil TCL ou des prestataires de service agréés du Fabricant auprès desquels Vous auriez reçu des services (réparation ou remplacement de l'appareil TCL).

Si Vous devez envoyer/déposer votre appareil TCL à des fins de maintenance, nous Vous recommandons de retirer de celui-ci tout périphérique (carte mémoire, carte SIM), ainsi que vos données personnelles et confidentielles avant d'envoyer/de déposer votre appareil TCL.

Pendant la maintenance (réparation ou remplacement), le contenu de votre appareil TCL peut être supprimé, reformaté ou reconfiguré comme à l'origine au moment de votre achat (donc sujet à mises à jour et mises à niveau logicielles en cours) et les périphériques retirés risquent de ne pas Vous être renvoyés. Cette garantie limitée ne couvre pas la sauvegarde, la récupération ou la réinstallation de vos données, fichiers et applications sur l'appareil TCL.

Fabricant : TCL Communication Ltd.

Français

Imprimé en Chine



Πληροφορίες ασφάλειας και εγγύησης

Ασφάλεια και χρήση

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το κεφάλαιο πριν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για συνέπειες που οφείλονται σε λανθασμένη χρήση ή σε χρήση που δε συμμορφώνεται προς τις οδηγίες που παρέχονται στο παρόν εγχειρίδιο.

Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας όταν το όχημα δεν είναι σταθμευμένο με ασφάλεια. Η χρήση ενός τηλεφώνου χειρός κατά την οδήγηση είναι παράνομη σε πολλές χώρες.

Συμμορφωθείτε με τους περιορισμούς χρήσης που αφορούν συγκεκριμένους χώρους (νοσοκομεία, αεροπλάνα, βενζινάδικα, σχολεία κ.λπ.).

Κλείστε το τηλέφωνο πριν επιβιβαστείτε σε αεροπλάνο.

Κλείστε το τηλέφωνο όταν βρίσκεστε σε χώρους παροχής υπηρεσιών υγείας, με εξαίρεση τις περιοχές που προορίζονται για τη χρήση κινητού τηλεφώνου.

Τηρείτε αυστηρά όλες τις πινακίδες και τις οδηγίες που είναι τοποθετημένες σε αποθήκη καυσίμων, πρατήριο καυσίμων ή εργοστάσιο χημικών, ή σε οποιαδήποτε δυνητικά εκρηκτική ατμόσφαιρα όταν χειρίζεστε το τηλέφωνό σας.

Συμβουλευτείτε το γιατρό σας και τον κατασκευαστή της συσκευής για να προσδιορίσετε εάν η λειτουργία του τηλεφώνου σας μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της ιατρικής συσκευής σας. Όταν το τηλέφωνο είναι ανοικτό, θα πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 15 εκατοστά από κάθε ιατρική συσκευή όπως βηματοδότη, ακουστικό βαρηκοΐας ή αντλία ινσουλίνης, κλπ.

Μην αφήνετε παιδιά να χρησιμοποιούν και/ή να παίζουν με το τηλέφωνο και τα αξεσουάρ χωρίς επίβλεψη.

Για να μειωθεί η έκθεση σε ραδιοκύματα, συνιστάται:

- Να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε καλές συνθήκες λήψης σήματος όπως υποδεικνύεται στην οθόνη του (τέσσερις ή πέντε γραμμές).
- Να χρησιμοποιείτε ένα kit ανοιχτής ακρόασης.
- Να κάνετε λογική χρήση του τηλεφώνου, ιδιαίτερα για παιδιά και εφήβους, για παράδειγμα αποφεύγοντας τις νυχτερινές κλήσεις και περιορίζοντας τη συχνότητα και τη διάρκεια των κλήσεων.
- Να κρατάτε το τηλέφωνο μακριά από την κοιλιά των εγκύων ή την κάτω κοιλιακή χώρα των εφήβων.

Μην εκθέτετε το τηλέφωνο σας σε δυσμενείς καιρικές ή περιβαλλοντικές συνθήκες (υγρασία, βροχή, δεισδυσία υγρών, σκόνη, θαλασσινό αέρα, κλπ.). Τα όρια θερμοκρασίας που συνιστώνται από τον κατασκευαστή για τη λειτουργία της συσκευής κυμαίνονται από 0°C (32°F) έως 40°C (104°F). Άνω των 40°C (104°F), ενδέχεται η οθόνη να είναι δυσανάγνωστη. Η αλλοίωση αυτή είναι προσωρινή και δεν έχει σοβαρές συνέπειες στη συσκευή.





GR

**ΠΡΟΣΤΑΤΕΨΤΕ ΤΗΝ ΑΚΟΗ ΣΑΣ**

Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στην ακοή σας, μην ακούτε σε υψηλή ένταση για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Να είστε προσεκτικοί όταν κρατάτε το τηλέφωνο κοντά στο αυτί σας ενώ χρησιμοποιείτε το ηχείο.

Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες, φορτιστές μπαταριών και αξεσουάρ που είναι συμβατά με το μοντέλο του τηλεφώνου σας.

Πληροφορίες κανονισμών

Με το παρόν, η TCL Communication Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός TCL 6102D συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EU. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διεύθυνση: www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/eu-doc.html.

SAR και ραδιοκύματα

Αυτή η συσκευή πληροί τις διεθνείς οδηγίες για την έκθεση σε ραδιοκύματα.

Οι οδηγίες έκθεσης σε ραδιοκύματα χρησιμοποιούν μια μονάδα μέτρησης που είναι γνωστή ως Ειδικός Ρυθμός Απορρόφησης ή SAR. Το όριο SAR για φορητές συσκευές είναι 2 W/kg για το SAR κεφαλής και το SAR φορητών συσκευών στο σώμα, και 4 W/kg για το SAR για τα άκρα.

Η μέγιστη τιμή SAR για αυτό το μοντέλο και τις συνθήκες υπό τις οποίες έχει καταγραφεί		
Τιμή SAR για το κεφάλι	LTE Ζώνη Συχνοτήτων 20 + Wi-Fi 2,4GHz	0,913 W/kg
SAR φορητών συσκευών στο σώμα (5 mm)	LTE Ζώνη Συχνοτήτων 3 + Wi-Fi 2,4GHz	1,382 W/kg
SAR άκρων (0 mm)	UMTS 2100MHz + Wi-Fi 2,4GHz	3,286 W/kg

Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να μεταβείτε στη διεύθυνση tcl.com.

Ζώνες συχνοτήτων και μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων

Αυτός ο ραδιοεξοπλισμός λειτουργεί στις παρακάτω ζώνες συχνοτήτων και στην εξής μέγιστη ισχύ ραδιοσυχνοτήτων:

GSM 900MHz: 33,3 dBm

GSM 1800MHz: 31,3 dBm

UMTS Ζώνη Συχνοτήτων 1 (2100MHz): 25,5 dBm

UMTS Ζώνη Συχνοτήτων 8 (900MHz): 24 dBm

LTE FDD Ζώνη Συχνοτήτων 1 (2100MHz): 25 dBm

LTE FDD Ζώνη Συχνοτήτων 3/8/20/28 (1800/900/800/700MHz): 24,5 dBm

LTE FDD Ζώνη Συχνοτήτων 7 (2600MHz): 23 dBm



LTE TDD Ζώνη Συχνοτήτων 38/40 (2600/2300MHz): 23 dBm
 Bluetooth Ζώνη Συχνοτήτων 2,4GHz: 12,33 dBm
 Bluetooth LE Ζώνη Συχνοτήτων 2,4GHz: -1,22 dBm
 802.11b/g/n Ζώνη Συχνοτήτων 2,4GHz (WiFi 2,4GHz): 17,91 dBm
 Αυτή η συσκευή μπορεί να λειτουργεί χωρίς περιορισμούς σε όλα τα κράτη-μέλη της ΕΕ.

Άδειες



Το λογότυπο microSD είναι εμπορικό σήμα.



Bluetooth SIG, Inc. με άδεια και πιστοποίηση **TCL 6102D** Αναγνωριστικό δήλωσης Bluetooth D048575



Πιστοποίηση Wi-Fi Alliance

Μπαταρία

Σύμφωνα με τους κανονισμούς εκπομπών, η μπαταρία του προϊόντος σας δεν είναι πλήρως φορτισμένη. Θα πρέπει πρώτα να τη φορτίσετε.

- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε την μπαταρία (λόγω του κινδύνου τοξικών αναθυμιάσεων και εγκαυμάτων).
- Για συσκευή με μη αφαιρούμενη μπαταρία, μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσετε την μπαταρία.
- Μην τρυπάτε, αποσυναρμολογείτε ή προκαλείτε βραχυκύκλωμα στην μπαταρία.
- Για συσκευή ενιαίας κατασκευής, μην επιχειρήσετε να ανοίξετε ή να τρυπήσετε το πίσω κάλυμμα.
- Μην καίτε και μην απορρίπτετε μια χρησιμοποιημένη μπαταρία ή τηλέφωνο στα οικιακά σκουπίδια και μην την αποθηκεύετε σε θερμοκρασίες άνω των 60°C (140°F), αυτό μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου. Αντίστοιχα, εάν εκθέσετε τη μπαταρία σε πολύ χαμηλή πίεση αέρα, μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου. Χρησιμοποιήστε την μπαταρία μόνο για τον σκοπό για τον οποίο σχεδιάστηκε και συνιστάται. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ χαλασμένες μπαταρίες.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ ΕΑΝ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΑΠΟ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΤΥΠΟ. ΔΙΑΘΕΣΤΕ ΤΙΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.



Φορτιστής

Οι ηλεκτρικοί φορτιστές είναι κατασκευασμένοι για να λειτουργούν στο ακόλουθο εύρος θερμοκρασιών: 0°C (32°F) έως 40°C (104°F).

Οι φορτιστές που έχουν σχεδιαστεί για το τηλέφωνο σας συμμορφώνονται με το πρότυπο ασφαλείας χρήσης εξοπλισμού τεχνολογίας πληροφοριών και εξοπλισμού γραφείου. Συμμορφώνονται επίσης με την οδηγία οικολογικού σχεδιασμού 2009/125/EK. Κάποιος από τους φορτιστές που χρησιμοποιείτε στη χώρα σας μπορεί να μην χρησιμοποιείται σε κάποια άλλη χώρα λόγω των διαφορετικών ηλεκτρικών χαρακτηριστικών τους. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο για σκοπούς φόρτισης.

Μοντέλο: UC13	Τάση εισόδου: 100~240 V	Συχνότητα εισόδου AC: 50/60 Hz
Τάση εξόδου: 5,0 V	Ρεύμα εξόδου: 2,0 A	Ισχύς εξόδου: 10,0 W
Μέση ενεργή απόδοση: 79,0%	Κατανάλωση ενέργειας χωρίς φορτίο: 0,08W	

Απόρριψη και ανακύκλωση απορριμμάτων

Το τηλέφωνο, το αξεσουάρ και η αφαιρούμενη μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους τοπικούς ισχύοντες περιβαλλοντικούς κανονισμούς.

Αυτό το σύμβολο στο τηλέφωνό σας, την μπαταρία και τα αξεσουάρ σημαίνει ότι αυτά τα προϊόντα πρέπει να μεταφερθούν σε:



- Δημοτικά κέντρα διάθεσης απορριμμάτων με συγκεκριμένους κάδους.
- Κάδους συλλογής σε σημεία πώλησης.



Στη συνέχεια θα ανακυκλωθούν, αποτρέποντας την απόρριψη ουσιών στο περιβάλλον.

Σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης: Η πρόσβαση σε αυτά τα σημεία συλλογής είναι δωρεάν. Όλα τα προϊόντα με το σύμβολο αυτό θα πρέπει να μεταφέρονται σε τέτοια σημεία συλλογής.

Σε δικαιοδοσίες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης: Τα τμήματα του εξοπλισμού που φέρουν αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται σε κοινούς κάδους εάν η χώρα ή η περιοχή σας διαθέτει κατάλληλες εγκαταστάσεις συλλογής και ανακύκλωσης. Αντίθετα, θα πρέπει να μεταφέρονται στα σημεία συλλογής για ανακύκλωση.





Γενικές πληροφορίες

- **Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:** tcl.com.
- **Τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης και κέντρο επισκευών:** Μεταβείτε στον ιστότοπό μας www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/hotline&service-center.html ή ανοίξτε την εφαρμογή Κέντρο υποστήριξης στο κινητό σας για να βρείτε τον τοπικό αριθμό τηλεφωνικής εξυπηρέτησης και το εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών για τη χώρα σας.
- **Πλήρες εγχειρίδιο χρήστη:** Μεταβείτε στη διεύθυνση tcl.com για να κάνετε λήψη του πλήρους εγχειριδίου χρήσης της συσκευής σας.
Στον ιστότοπό μας θα βρείτε ένα τμήμα με ερωτήσεις και απαντήσεις (Συχνές ερωτήσεις). Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε μαζί μας μέσω email για οποιαδήποτε απορία έχετε.
- **Κατασκευαστής:** TCL Communication Ltd.
- **Διεύθυνση:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong
- **Διαδρομή ηλεκτρονικής επισήμανσης:** Αγγίξτε **Ρυθμίσεις > Κανονισμοί και ασφάλεια** ή πληκτρολογήστε *#07#, για να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επισήμανση ⁽¹⁾.

Αναβάθμιση λογισμικού

Το κόστος σύνδεσης που σχετίζεται με την εύρεση, λήψη και εγκατάσταση ενημερώσεων λογισμικού για το λειτουργικό σύστημα του κινητού σας τηλεφώνου θα διαφέρει ανάλογα με το πρόγραμμα στο οποίο έχετε εγγραφεί από την εταιρείας σας τηλεπικοινωνιών.

Αυτή η διαδικασία ενημέρωσης περιλαμβάνει το χειρισμό των προσωπικών σας δεδομένων: το μοναδικό αναγνωριστικό προϊόντος (IMEI), την διεύθυνση IP, την αναφορά προϊόντος (αναφορά CU), την έκδοση προϊόντος και το αναγνωριστικό δικτύου της εταιρείας σας τηλεφωνίας (PLMN).

Οι ενημερώσεις θα ληφθούν αυτόματα, αλλά η εγκατάστασή τους απαιτεί την έγκρισή σας. Μόλις γίνει αποδοχή, η ενημέρωση εγκαθίσταται αυτόματα.

Εάν αρνηθείτε ή αν ξεχάσετε να κάνετε μια ενημέρωση, μπορεί να επηρεαστεί η απόδοση του τηλεφώνου σας και, σε περίπτωση ενημέρωσης ασφαλείας, να εκθέσετε το τηλέφωνό σας σε ευπάθεια ασφαλείας.

⁽¹⁾ Ανάλογα με τη χώρα.





Δήλωση απορρήτου χρήσης συσκευής

Εάν συνδέσετε τη συσκευή σας σε δίκτυα ή άλλες συσκευές (για παράδειγμα Wi-Fi, Bluetooth, NFC ή με οποιαδήποτε άλλη μέθοδο), λάβετε υπόψη ότι ορισμένα από τα προσωπικά σας δεδομένα ενδέχεται να κοινοποιηθούν σε αυτά. Είναι δική σας ευθύνη η προστασία των προσωπικών σας δεδομένων, η αποφυγή κοινοποίησής τους με μη εξουσιοδοτημένες συσκευές ή συσκευές άλλων κατασκευαστών που είναι συνδεδεμένες στη δική σας. Για προϊόντα με δυνατότητες Wi-Fi, φροντίστε να συνδέεστε μόνο σε αξιόπιστα δίκτυα Wi-Fi. Επίσης, όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν σας ως hotspot (όπου διατίθεται η δυνατότητα), ελέγξτε την ασφάλεια δικτύου. Αυτές οι προφυλάξεις θα αποτρέψουν την μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση στο τηλέφωνο σας. Στο προϊόν σας μπορούν να αποθηκευτούν προσωπικές πληροφορίες σε διάφορες τοποθεσίες, συμπεριλαμβανομένης της κάρτας SIM, της κάρτας μνήμης και της ενσωματωμένης μνήμης. Φροντίστε να καταργήσετε ή να εκκαθαρίσετε όλα τα προσωπικά σας δεδομένα πριν από την ανακύκλωση, την επιστροφή ή τη δωρεά του προϊόντος σας. Επιλέξτε προσεκτικά τις εφαρμογές και τις ενημερώσεις σας και εγκαταστήστε μόνο από αξιόπιστες πηγές, επειδή ορισμένες εφαρμογές τρίτων μπορούν να επηρεάσουν την απόδοση του προϊόντος σας ή/και να έχουν πρόσβαση σε ιδιωτικές πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων λογαριασμού, δεδομένων κλήσεων, λεπτομερειών τοποθεσίας και πόρων δικτύου. Δεν είμαστε υπεύθυνοι για τις πρακτικές απορρήτου ή ασφάλειας αυτών των τρίτων μερών.

Τυχόν προσωπικά δεδομένα που μοιραστήκατε με την TCL Communication Ltd. θα χειριστούν σύμφωνα με τη δήλωση απορρήτου. Μπορείτε να ελέγξετε τη Σημείωση απορρήτου μεταβαίνοντας στον ιστότοπό μας: <https://www.tcl.com/content/legal-notice/country-list.html>.

Απόρρητο

Σας υπενθυμίζουμε ότι πρέπει να τηρείτε τους νόμους και τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας σχετικά με τη λήψη φωτογραφιών και την ηχογράφηση με το κινητό σας τηλέφωνο. Σύμφωνα με τους εν λόγω νόμους και κανονισμούς, είναι πιθανό να απαγορεύεται αυστηρά η λήψη φωτογραφιών ή/και η ηχογράφηση της φωνής και των προσωπικών χαρακτηριστικών άλλων ανθρώπων, καθώς και η αναπαραγωγή ή διανομή αυτών, επειδή αυτό μπορεί να θεωρείται παραβίαση του απορρήτου. Είναι αποκλειστική ευθύνη του χρήστη να εξασφαλίζει εξουσιοδότηση, εάν απαιτείται, για την ηχογράφηση προσωπικών ή εμπιστευτικών συζητήσεων ή τη λήψη φωτογραφίας άλλου ατόμου. Ο κατασκευαστής, ο πωλητής ή μεταπωλητής του κινητού σας τηλεφώνου (καθώς και η τηλεφωνική εταιρία) αρνούνται κάθε ευθύνη που τυχόν προκύπτει από ακατάλληλη χρήση του τηλεφώνου.



Περιορισμένη εγγύηση

• Πρόσθετα Δικαιώματα δυνάμει των Νόμων περί Προστασίας Καταναλωτών

Ως καταναλωτής, ενδέχεται να έχετε έννομα (κατοχυρωμένα) δικαιώματα επιπλέον αυτών που καθορίζονται στην παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση που προσφέρει ο Κατασκευαστής εθελοντικά, όπως αυτά που προβλέπονται από τους νόμους περί προστασίας καταναλωτών της χώρας στην οποία ζείτε («Δικαιώματα Καταναλωτή»). Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση ορίζει συγκεκριμένες καταστάσεις κατά τις οποίες ο Κατασκευαστής θα παρέχει ή δεν θα παρέχει μέσα αποκατάστασης για τη Συσκευή TCL. Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση δεν περιορίζει ούτε εξαιρεί κάποιο από τα Δικαιώματα Καταναλωτή που διαθέτετε και σχετίζονται με τη Συσκευή TCL.

• Κάλυψη Εγγύησης Κατασκευαστή

Η περιορισμένη εγγύηση του κατασκευαστή καθορίζει τις ευθύνες εγγύησης του κατασκευαστή σχετικά με το υλικό και τα εξαρτήματα TCL που έχουν κατασκευαστεί από ή για λογαριασμό του κατασκευαστή.

Ο κατασκευαστής εγγυάται στον αρχικό αγοραστή τελικό χρήστη μιας νέας συσκευής TCL ("Εσάς") ότι η συσκευή TCL θα είναι απαλλαγμένη από ελαττώματα σε υλικού και εργασίας υπό κανονική χρήση για ένα διάστημα που αρχίζει την ημερομηνία της αρχικής αγοράς από εσάς, και συνεχίζεται για την επόμενη καθορισμένη χρονική περίοδο, για κάθε αντίστοιχο τύπο συσκευής TCL ("περίοδος εγγύησης").

Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση δεν είναι μεταβιβάσιμη από εσάς.

Η ισχύουσα περίοδος εγγύησης αναφέρεται παρακάτω:

Τηλέφωνο & ενσωματωμένη μπαταρία TCL ⁽¹⁾	24 μήνες ⁽²⁾
Αξεσουάρ TCL: Καλώδιο USB, Φορτιστής, Ακουστικό ⁽³⁾	12 μήνες ⁽²⁾

Σε περίπτωση ελαττώματος της συσκευής τηλεφώνου, το οποίο δεν επιτρέπει την κανονική χρήση της συσκευής, πρέπει να ενημερώσετε αμέσως τον προμηθευτή σας και να προσκομίσετε τη συσκευή τηλεφώνου, μαζί με την απόδειξη αγοράς.

Αν το ελάττωμα επιβεβαιωθεί από τον Κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένους παρόχους υπηρεσιών, το τηλέφωνό σας ή τα εξαρτήματά του θα επισκευαστούν ή θα αντικατασταθούν, ανάλογα με την περίπτωση. Παρέχεται η δυνατότητα επισκευής ή αντικατάστασης με τη χρήση ανακατασκευασμένων εξαρτημάτων ανάλογης, όμως, λειτουργικότητας.

Αυτή η εγγύηση καλύπτει τα έξοδα επισκευής ή αντικατάστασης (εργασίας και ανταλλακτικών), αλλά αποκλείει κάθε άλλο κόστος.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για ελαττώματα του τηλεφώνου ή/και των αξεσουάρ, τα οποία οφείλονται (ενδεικτικά) στα ακόλουθα:

⁽¹⁾ Η διάρκεια ζωής της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας του τηλεφώνου αναφορικά με το χρόνο συνομιλίας, το χρόνο αναμονής και τη συνολική διάρκεια ζωής, εξαρτάται από τις συνθήκες χρήσης και τη ρύθμιση των παραμέτρων δικτύου.

⁽²⁾ Η περίοδος εγγύησης ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη χώρα αγοράς και/ή το κανάλι αγοράς.

⁽³⁾ Αν περιλαμβάνεται

- στη μη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης ή εγκατάστασης ή με τα πρότυπα ασφαλείας ή τα τεχνικά πρότυπα, τα οποία ισχύουν στη γεωγραφική περιοχή στην οποία χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας,
- σύνδεση με οποιονδήποτε εξοπλισμό που δεν παρέχεται ή δεν συνιστάται από τον κατασκευαστή.
- επισκευή που πραγματοποιείται από άτομα μη εξουσιοδοτημένα από τον Κατασκευαστή ή τις συνδεδεμένες εταιρείες του.
- Τροποποίηση, προσαρμογή ή μετατροπή του λογισμικού ή του υλικού που έχει εκτελεστεί από άτομα μη εξουσιοδοτημένα από τον κατασκευαστή.,
- άσχημες καιρικές συνθήκες, αστραπές, πυρκαγιά, υγρασία, διείσδυση υγρών ή τροφίμων, χημικών προϊόντων, εισβολή ή λήψη κακόβουλων αρχείων/λογισμικού (malware), συντριβή, υψηλή τάση, διάβρωση, οξείδωση.

Σε καμία περίπτωση, δεν δύναται να θεωρηθεί υπεύθυνος ο κατασκευαστής, ή οι θυγατρικές του για τυχόν έμμεσες, πρόσθετες ή επακόλουθες ζημιές οποιουδήποτε είδους, συμπεριλαμβανομένης ενδεικτικά της εμπορικής ή οικονομικής απώλειας ή ζημίας, της απώλειας δεδομένων ή της απώλειας εικόνας, στο βαθμό που οι ζημιές αυτές μπορούν να αποκηρυχτούν από το νόμο.

Σε ορισμένες χώρες/πολιτείες δεν επιτρέπεται η εξαίρεση ή ο περιορισμός των έμμεσων, πρόσθετων ή επακόλουθων ζημιών, ή ο περιορισμός της διάρκειας των συναγόμενων εγγυήσεων, με αποτέλεσμα οι ανωτέρω αναφερόμενοι περιορισμοί ή εξαιρέσεις να μην ισχύουν για εσάς.

Εάν η συσκευή TCL επιστραφεί κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, αλλά η συσκευή TCL δεν καλύπτεται από την παρούσα περιορισμένη εγγύηση, μπορεί να ισχύουν όροι και χρεώσεις για οποιαδήποτε επισκευή ή επεξεργασία που εκτελείται.

Εάν δεν ζείτε στη χώρα όπου η συσκευή TCL πωλήθηκε αρχικά σε εσάς τότε,

- (a) η επισκευή ή η παροχή εγγύησης μπορεί να μην είναι δυνατή,
- (b) μπορεί να σας ζητηθεί να συμφωνήσετε με όρους ή/και να πληρώσετε ορισμένα έξοδα (συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, των εξόδων αποστολής και διεκπεραίωσης,
- (c) η επισκευή ή το σέρβις βάσει εγγύησης, εάν είναι δυνατόν, μπορεί να διαρκέσει περισσότερο από το κανονικό για να ολοκληρωθεί.

• Δημιουργήστε αντίγραφο ασφαλείας των δεδομένων σας

Πρέπει να δημιουργείτε τακτικά αντίγραφα ασφαλείας των δεδομένων, των αρχείων, των εφαρμογών και των ρυθμίσεων σας ως ασφαλιστική δικλείδα, έναντι πιθανών λειτουργικών προβλημάτων, πριν από την επιστροφή της συσκευής TCL. Η δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας δεδομένων είναι δική σας ευθύνη και δεν είναι ευθύνη του Κατασκευαστή, του λιανοπωλητή μέσω του οποίου έχετε αγοράσει τη συσκευή TCL ή του εξουσιοδοτημένου παρόχου υπηρεσιών του κατασκευαστή, μέσω του οποίου λάβατε σέρβις (επισκευή ή αντικατάσταση της συσκευής TCL) .

Αν χρειαστεί να στείλετε/αφήσετε τη συσκευή TCL για σέρβις, σας συνιστούμε να αφαιρέσετε οποιαδήποτε περιφερειακά από τη συσκευή σας (κάρτα μνήμης, κάρτα SIM) και οποιαδήποτε προσωπικά και εμπιστευτικά δεδομένα, προτού στείλετε/αφήσετε τη συσκευή σας TCL.

Κατά τη διάρκεια του σέρβις (επισκευή ή αντικατάσταση), το περιεχόμενο της συσκευής TCL ενδέχεται να διαγραφεί, να αναδιαμορφωθεί ή να επαναφερθεί όπως ήταν όταν αγοράστηκε (με τις υφιστάμενες ενημερώσεις και αναβαθμίσεις λογισμικού). Τα περιφερειακά που αφαιρούνται ενδέχεται να μην σας επιστραφούν.

Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση δεν καλύπτει τη δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας, την ανάκτηση ή την επανεγκατάσταση των δεδομένων, των αρχείων και των εφαρμογών σας στη συσκευή TCL.

Κατασκευαστής: TCL Communication Ltd.



Sigurnosne informacije i jamstvo

Sigurnost i uporaba

Pažljivo pročitajte ovo poglavlje prije početka korištenja svog telefona. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu koja može nastati uslijed nepravilne uporabe ili uporabe koja nije u skladu s ovdje navedenim uputama.

Nemojte koristiti telefon u vozilu ako vozilo nije sigurno parkirano. Korištenje telefona koji se drži u ruci tijekom vožnje protuzakonito je u mnogim zemljama.

Pridrжавajte se ograničenja korištenja koja su specifična za određena mjesta (bolnice, zrakoplovi, benzinske postaje, škole itd.).

Isključite telefon prije ulaska u zrakoplov.

Isključite telefon kada se nalazite u ustanovama za zdravstvenu zaštitu, osim u posebno označenim područjima.

Strogo poštujte sve znakove i upute koje su istaknute na skladištima goriva, benzinskim postajama, kemijskim postrojenjima ili unutar područja s potencijalno eksplozivnom atmosferom kada koristite telefon.

Savjetujte se sa svojim liječnikom i proizvođačem uređaja kako biste utvrdili može li rad telefona ometati rad vašeg medicinskog uređaja. Kada je uređaj uključen, trebate ga držati na udaljenosti od najmanje 15 cm od bilo kojeg medicinskog uređaja kao što je pacemaker (srčani elektrostimulator), slušni aparat ili inzulinska pumpa itd.

Ne dozvoljavajte djeci korištenje i/ili igru s telefonom i dodatnom opremom bez nadzora.

Za smanjenje izloženosti radiovalovima preporučuje se sljedeće:

- Koristite telefon pod dobrim uvjetima prijema signala, koji su naznačeni na zaslonu (četiri ili pet stupaca);
- Koristite komplet za telefoniranje bez ruku;
- Razumno koristite telefon, osobito ako se radi o djeci ili adolescentima, primjerice tako što će se izbjegavati večernji pozivi te ograničiti učestalost i trajanje poziva;
- Tako što će se telefon držati podalje od trbuha trudnica ili donjeg dijela trbuha adolescenata.

Ne izlažite svoj uređaj nepovoljnim vremenskim utjecajima ili utjecajima iz okoliša (vlaga, kiša, prodiranje tekućine, prašine, morski zrak, itd.). Proizvođačev preporučeni raspon radne temperature je od 0°C (32°F) do 40°C (104°F). Na temperaturama iznad 40°C (104°F) čitljivost zaslona telefona može se umanjiti iako je ta pojava privremena i nije ozbiljna.



ZAŠTITITE SVOJ SLUH

Nemojte postavljati glasnoću na najvišu razinu za duži vremenski period kako biste spriječili moguće oštećenje sluha. Budite oprezni dok držite svoj uređaj uz uho kad se koristi zvučnik.

Koristite samo baterije, punjače baterija i dodatnu opremu koji su kompatibilni s modelom telefona.





Regulatorne informacije

Ovime, TCL Communication Ltd. izjavljuje da je tip radio opreme TCL 6102D u skladu s direktivom 2014/53/EU. Potpuni tekst s EU izjavom o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/eu-doc.html.

SAR i radiovalovi

Ovaj je uređaj u skladu s međunarodnim zahtjevima koji se odnose na izlaganje radiovalovima.

Norma izlaganja mobilnih uređaja određena je mjernom jedinicom poznatom kao Specifična brzina apsorpcije ili SAR. Ograničenje specifične brzine apsorpcije (SAR) za mobilne uređaje je 2 W/kg za SAR u području glave i SAR u području trupa te 4 W/kg za SAR u području ekstremiteta.

Najveća SAR vrijednost za ovaj model i uvjeti pod kojima je zabilježeno		
SAR (područje glave)	LTE Band 20 + Wi-Fi 2,4GHz	0,913 W/kg
SAR (za nošenje na tijelu) – (5 mm)	LTE Band 3 + Wi-Fi 2,4GHz	1,382 W/kg
SAR (u području ekstremiteta) – (0 mm)	UMTS 2100MHz + Wi-Fi 2,4GHz	3,286 W/kg

Dodatne informacije dostupne su na internetskoj stranici tcl.com.

Frekvencijski pojasevi i maksimalna snaga radijske frekvencije

Ova radio oprema radi na sljedećim frekvencijskim pojasevima i na maksimalnoj snazi radijske frekvencije:

GSM 900MHz: 33,3 dBm

GSM 1800MHz: 31,3 dBm

UMTS Band 1 (2100MHz): 25,5 dBm

UMTS Band 8 (900MHz): 24 dBm

LTE FDD Band 1 (2100MHz): 25 dBm

LTE FDD Band 3/8/20/28 (1800/900/800/700MHz): 24,5 dBm

LTE FDD Band 7 (2600MHz): 23 dBm

LTE TDD Band 38/40 (2600/2300MHz): 23 dBm

Bluetooth 2,4GHz – pojas: 12,33 dBm

Bluetooth LE 2,4GHz – pojas: -1,22 dBm

802.11b/g/n 2,4GHz – pojas: 17,91 dBm

Ovim uređajem može se rukovati bez ograničenja u bilo kojoj državi koja je članica EU.





Licence



microSD Logo zaštitni je znak.



Bluetooth SIG, Inc. licenciran i certificiran **TCL 6102D** Bluetooth izjava ID D048575



Certificirano u okviru organizacije Wi-Fi Alliance

Baterija

U skladu s uredbama o zaštiti zraka baterija u vašem proizvodu nije napunjena do kraja. Prvo ju napunite.

- Ne pokušavajte otvoriti bateriju (zbog opasnosti od otrovnih para i opekline).
- Na uređajima na kojima se baterija ne može ukloniti ne pokušavajte je izbaciti ni otvoriti.
- Nemojte bušiti, rastavljati ni izazvati kratki spoj na bateriji.
- Na uređajima zatvorenog tipa ne pokušavajte otvarati ni bušiti stražnji poklopac.
- Nemojte spaljivati, odlagati istrošenu bateriju u kućanski otpad niti je pohranjivati na temperaturama iznad 60 °C (140 °F), to može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine ili plina. Izlaganje baterije vrlo niskom tlaku također može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine ili plina. Bateriju koristite samo za svrhu za koju je i izrađena i za koju je preporučena. Nikad nemojte koristiti oštećene baterije.

OPREZ: OPASNOST OD EKSPLOZIJE UKOLIKO JE BATERIJA ZAMIJENJENA ONOM NEODGOVARAJUĆE VRSTE. ODLAGANJE ISTROŠENIH BATERIJA U SKLADU S UPUTAMA.

Punjač

Električni punjači radit će samo u rasponu temperature: od 0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F).

Punjači izrađeni za vaš mobilni telefon ispunjavaju norme za sigurnu uporabu opreme informacijske tehnologije i uredske opreme. Također su sukladni s direktivom o ekološkom dizajnu 2009/125/EZ. Uslijed različitih karakteristika primjene struje, punjač koji ste kupili u jednoj zemlji možda neće raditi u drugoj. Mora se koristiti samo za svrhu punjenja.

Model: UC13	Ulazni napon: 100 ~ 240 V	Ulazna frekvencija AC: 50/60 Hz
Izlazni napon: 5,0 V	Izlazna struja: 2,0 A	Izlazna snaga: 10,0 W
Prosječna aktivna učinkovitost: 79,0%	Potrošnja struje bez opterećenja: 0,08 W	





Odlaganje i recikliranje otpada

Telefoni, dodatna oprema i baterija koja se može izvaditi moraju se odlagati u skladu s važećim lokalnim pravilnicima o zaštiti okoliša.

Ovaj simbol na vašem telefonu, bateriji i dodatnoj opremi upućuje na to da se proizvodi na kraju svog životnog vijeka moraju odložiti na sljedeća mjesta:



- U centre za odlaganje komunalnog otpada s posebnim kantama.
- Kante za prikupljanje na prodajnim mjestima.

 Oni će se reciklirati na način da se spriječi izlazak tvari u okoliš.

U zemljama Europske Unije: Ova odlagališta su besplatna. Svi proizvodi s ovom oznakom moraju se donijeti u ova odlagališta.

U zemljama koje nisu pod zakonskim odredbama Europske Unije: Dijelovi opreme s ovom oznakom ne smiju se bacati u uobičajeni otpad ako su zakonima na vašem području predviđene odgovarajuće ustanove za recikliranje i prikupljanje; umjesto toga trebaju se odnijeti u prikupljališta gdje će se i reciklirati.

Opće informacije

- **Internetska adresa:** tcl.com.
- **Hitna servisna službe i centar za popravke:** Otvorite naše web-mjesto www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/hotline&service-center.html ili otvorite aplikaciju za centar za podršku na svom mobilnom uređaju da biste pronašli broju lokalne hitne servisne službe i ovlašteni centar za popravke za vašu zemlju.
- **Cjeloviti priručnik za korisnike:** Otvorite web-mjesto tcl.com da biste preuzeli cjeloviti priručnik za korisnike za svoj uređaj. Na našoj internetskoj stranici ćete pronaći i naš FAQ odjeljak (najčešće postavljana pitanja). Također nas možete kontaktirati putem elektronske pošte te postaviti sva pitanja koja biste eventualno mogli imati.
- **Proizvođač:** TCL Communication Ltd.
- **Adresa:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong
- **Putanja elektroničkog označavanja:** Dodirnite **Postavke > Regulatorne informacije i sigurnost** ili pritisnite *#07# za dodatne informacije o označavanju ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Ovisno o vašoj zemlji.





Softverska ažuriranja

Troškovi veze u vezi s pronalaženjem, preuzimanjem i instaliranjem softverskih ažuriranja za operativni sustav vašeg mobilnog uređaja razlikovat će se ovisno o tarifi na koju ste se pretplatili kod svog pružatelja telekomunikacijskih usluga.

Ovaj postupak ažuriranja uključuje rukovanje vašim osobnim podacima: jedinstvenim identifikatorom uređaja (IMEI), IP adresom, referencom na proizvod (CU referenca), verzijom proizvoda i identifikatorom mreže vašeg pružatelja telekomunikacijskih usluga (PLMN).

Ažuriranja će se preuzeti automatski, ali za instalaciju će biti potrebno vaše odobrenje. Nakon što ga dodijelite, ažuriranja će se instalirati automatski.

Ako odbijete instalirati ažuriranja ili ga zaboravite instalirati, to bi moglo utjecati na performanse telefona i, ako se radi o sigurnosnom ažuriranju, izložiti vaš telefon sigurnosnim ranjivostima.

Politika privatnosti za korištenje uređaja

Ako spojite svoj uređaj na mrežu ili druge uređaje (primjerice, Wi-Fi, Bluetooth, NFC, ili nekim drugim putem), molimo, imajte na umu da će neki od vaših osobnih podataka možda biti podijeljeni s tim mrežama ili uređajima. Zaštita vaših osobnih podataka, odnosno dijeljenje s neproverjenim uređajima ili trećim stranama, vaša je vlastita odgovornost. Za uređaje sa značajkom Wi-Fi, povežite se samo s provjerenim Wi-Fi mrežama. Također, kada koristite svoj uređaj kao hotspot (gdje je dostupno), molimo koristite značajke mrežne sigurnosti. Ove mjere opreza pomoći će pri sprječavanju neovlaštenog pristupa vašem uređaju. Vaš uređaj može pohranjivati osobne informacije na raznim mjestima, uključujući SIM karticu, memorijsku karticu i ugrađenu memoriju. Prije recikliranja, povratka ili poklanjanja uređaja provjerite jeste li uklonili ili očistili sve osobne informacije. Pažljivo birajte aplikacije i ažuriranja te instalaciju vršite isključivo iz provjerenih izvora, imajući na umu da neke aplikacije trećih strana mogu utjecati na rad vašeg proizvoda i/ili imati pristup privatnim informacijama, uključujući podatke o računu, pozivima, lokacijama i mrežnim izvorima. Nismo odgovorni za politiku privatnosti i sigurnosti takvih trećih strana. Svi osobni podaci koji su podijeljeni s TCL Communication Ltd. bit će obrađeni u skladu s našom Politikom privatnosti. Našu Politiku privatnosti možete pregledati na našem web-mjestu: <https://www.tcl.com/content/legal-notice/country-list.html>.



Privatnost:

molimo, imajte na umu da morate poštivati važeće zakonske odredbe i pravilnike u svojoj zemlji ili zemljama gdje ćete koristiti svoj uređaj, a koji se odnose na snimanje fotografija i zvukova vašim uređajem. Slijedeći takve zakone i pravilnike možda je strogo zabranjeno snimanje fotografija i/ili glasova ljudi ili njihovih osobnih karakteristika te njihovo reproduciranje i distribucija jer se to može smatrati povredom privatnosti. Ukoliko je potrebno, na korisniku je isključiva odgovornost pribavljanja odobrenja za snimanje privatnog ili povjerljivog razgovora te snimanje fotografija drugih osoba; proizvođač, prodavač ili zastupnik vašeg uređaja (uključujući i operatora) odriču se svake odgovornosti do koje može doći zbog nepravilne uporabe vašeg uređaja.



Biztonsági információ és jótállás

Biztonság és használat

Kérjük, olvassa át figyelmesen ezt a részt, mielőtt használni kezdené telefonját. A gyártó nem ismer el semmiféle felelősséget olyan károkért, amelyek helytelen használatból vagy az itt leírt utasításokkal ellenkező használatból származnak.

Ne használja a telefont, ha a jármű nincs biztonságban leparkolva. A kézben tartott telefon használata vezetés közben sok országban illegális.

Tartsa be az egyes helyekre (kórházak, repülőgépek, benzinkutak, iskolák stb.) vonatkozó felhasználási korlátozásokat.

Mindig kapcsolja ki telefonját, ha repülőgépre száll.

Kapcsolja ki a telefont egészségügyi intézményekben is, leszámítva az erre kijelölt területeket.

Szigorúan tartsa be az üzemanyag-raktáraknál, töltőállomásokon, vegyi üzemekben vagy más, potenciálisan robbanásveszélyes légkörrel rendelkező területeken elhelyezett feliratokat és utasításokat, ha használja a telefont.

Vegye fel a kapcsolatot orvosával vagy a készülék gyártójával, annak meghatározásához, hogy a telefonkészüléke zavarhatja-e az orvosi eszközök működését. Ha a telefon be van kapcsolva, tartsa legalább 15 cm távolságra minden orvosi berendezéstől, például szívritmus-szabályozótól, hallókészüléktől, inzulinpumpától stb.

Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül játszanak a telefonnal.

A rádióhullámoknak való kitettség csökkentése érdekében ajánlott:

- A telefon használata a képernyőn jelzett jó jelfogási feltételek mellett (négy vagy öt sáv);
- Kihangosító készlet használata;
- A telefon ésszerű használata, különösen a gyermekek és serdülők esetében, például az éjszakai hívások elkerülése, valamint a hívások gyakoriságának és időtartamának korlátozása révén;
- Tartsa a telefont távol a terhes nők hasától vagy a serdülők alhasától.

Ne tegye ki a telefont szélsőséges időjárási vagy környezeti feltételeknek (nedvesség, pára, eső, beszívargó folyadékok, por, tengeri levegő stb.). A gyártó által javasolt működési hőmérséklet-tartomány: 0°C (32°F) és 40°C (104°F) között. 40°C (104°F) felett a telefon kijelzőjének olvashatósága károsodhat, ugyan ez ideiglenes és nem komoly mértékű.



HALLÁSVÉDELEM

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében, ne hallgasson zenét magas hangerőn huzamosabb ideig. Legyen óvatos, amikor a telefont a füléhez közel emeli, ha a hangszóró használatban van.

Csak olyan akkumulátorokat, akkumulátortöltőket és tartozékokat használjon, amelyek kompatibilisek a telefonmodelljével.



Szabályozási információk

Az TCL Communication Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez az TCL 6102D típusú rádiófrekvenciás készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el: www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/eu-doc.html.

SAR és rádióhullámok

Ez az eszköz megfelel a rádióhullámoknak való kitettségére vonatkozó nemzetközi irányelveknek.

A rádióhullámoknak való kitettségére vonatkozó irányelvek a fajlagos elnyelési arány vagy SAR érték néven ismert mértékegységet használják. A mobilkészülékekre érvényes SAR-határérték fej- és testközeli használat esetén 2 W/kg, illetve végtagközeli használat esetén 4 W/kg.

A modellre vonatkozó maximális SAR érték és annak mérésekor fennálló körülmények		
Fejnél mért SAR érték	LTE Band 20 + Wi-Fi 2,4GHz	0,913 W/kg
Testközeli SAR (5 mm)	LTE Band 3 + Wi-Fi 2,4GHz	1,382 W/kg
Végtagközeli SAR (0 mm)	UMTS 2100MHz + Wi-Fi 2,4GHz	3,286 W/kg

További információért látogassa meg a tcl.com weboldalt.

Frekvenciasávok és maximális rádiófrekvenciás teljesítmény

A rádiófrekvenciás készülék az alábbi frekvenciasávokon és maximális rádiófrekvenciás teljesítménnyel üzemel:

GSM 900MHz: 33,3 dBm

GSM 1800MHz: 31,3 dBm

UMTS Band 1 (2100MHz): 25,5 dBm

UMTS Band 8 (900MHz): 24 dBm

LTE FDD Band 1 (2100MHz): 25 dBm

LTE FDD Band 3/8/20/28 (1800/900/800/700MHz): 24,5 dBm

LTE FDD Band 7 (2600MHz): 23 dBm

LTE TDD Band 38/40 (2600/2300MHz): 23 dBm

Bluetooth 2,4GHz band: 12,33 dBm

Bluetooth LE 2,4GHz band: -1,22 dBm

802.11b/g/n 2,4GHz band: 17,91 dBm

Ez a készülék korlátozások nélkül működtethető bármelyik EU-tagállamban.



Licencek



A microSD logó védjegy.



Bluetooth SIG, Inc. által engedélyezett és tanúsított
TCL 6102D Bluetooth nyilatkozat ID D048575



Wi-Fi Alliance tanúsítvánnyal

Akkumulátor

A légügyi előírásoknak megfelelően a termék akkumulátora nincs teljesen feltöltve. Használat előtt töltsse fel.

- Ne kísérelje meg az akkumulátor felnyitását (mérgező gázok szabadulhatnak fel, és égési sérüléseket okozhat).
- Nem cserélhető akkumulátorral rendelkező készülék esetén ne próbálja meg kihúzni vagy kicserélni az akkumulátort.
- Ne szúrja ki, ne bontsa szét és ne zárja rövidre az akkumulátort.
- Az alumínium unibody-házazs készülék esetén ne próbálja meg kinyitni vagy szűrni a hátlapot.
- A használt akkumulátort vagy telefont ne égesse el, ne a háztartási hulladékkal szabaduljon meg tőle, és ne tárolja 60 °C foknál (140°F) magasabb hőmérsékleten, mert ez robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet. Hasonlóképpen, ha az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak teszik ki, robbanás vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja. Csak arra célra használja az akkumulátort, amelyre eredetileg tervezték és javasolták. Soha ne használjon sérült akkumulátort.

FIGYELEM: NEM MEGFELELŐ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ESETÉN FENNÁLL A ROBBANÁSVESZÉLY KOCKÁZATA. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT A GYÁRTÓ UTASÍTÁSAI SZERINT SELEJTEZZE LE.

Töltő

Az elektromos hálózati tápellátású töltőberendezések a következő hőmérsékleti tartományban használhatók: 0 °C (32 °F) és 40 °C (104 °F) között.

Az Ön telefonjához tartozó töltőkészülékek kielégítik az információ-technológiai berendezések és az irodai berendezéshasználat számára kidolgozott szabványokat. Emellett megfelelnek a 2009/125/EK számú, környezetbarát tervezésről szóló irányelv követelményeinek. Az eltérő elektromos specifikációk miatt az egy adott területen beszerzett töltőkészülék esetleg nem működik egy másik területen. A töltőkészülékek csak töltési célra használandók.



Modell: UC13	Bemeneti feszültség: 100~240 V	Bemeneti AC frekvencia: 50/60 Hz
Kimeneti feszültség: 5,0 V	Kimeneti áram: 2,0 A	Kimeneti teljesítmény: 10,0 W
Átlagos aktív hatékonyság: 79,0%	Terhelés nélküli energiafogyasztás: 0,08 W	

Hulladékártalmatlanítás és újrahasznosítás

A kivehető akkumulátorral rendelkező telefont a helyileg érvényes környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell kiselejtezni.

A telefonon, az akkumulátoron és a tartozékokon található szemközti jel arra figyelmeztet, hogy ezeket ide kell leadni:



- Speciális gyűjtőedényekkel rendelkező települési hulladékgyűjtő központokba.
- Az értékesítési pontokon található gyűjtőtartályokba.

Ezt követően az alkotórészek újrahasznosítás tárgyát képezik, így nem kerülnek a természetbe.

Az Európai Unió országaiban: Ezek a gyűjtőhelyek térítésmentesen érhetők el. Valamennyi ezzel a jellel ellátott terméket ezeken a gyűjtőhelyeken kell elhelyezni.

Az Európai Unió területén kívül: Az ezt a jelet viselő berendezéscikket nem szabad a szokványos hulladékgyűjtőben elhelyezni, amennyiben az ön területén vagy régiójában található megfelelő hulladék-újrafeldolgozó és gyűjtőintézmény; ehelyett ezeket a gyűjtőhelyen kell elhelyezni újrahasznosítás céljából.

Általános információ

- **Weboldal:** tcl.com
- **Szerviz forródrót és javítóközpont:** Látogasson el a www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/hotline&service-center.html weboldalunkra, vagy nyissa meg a Támogatási központ alkalmazást a mobilján, hogy megtalálja a helyi forródrót számát és az országában illetékes hivatalos javítóközpontot.
- **A teljes használati útmutató:** A készülék teljes felhasználói kézikönyvének letöltéséhez kérjük, látogasson el a tcl.com weboldalra.

Weboldalunkon megtekintheti a GYIK (Gyakran Ismételt Kérdések) részt. Mindemellett e-mailben is elérhet bennünket és felteheti kérdéseit.

- **Gyártó:** TCL Communication Ltd.
- **Cím:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hongkong



- **Elektronikus címke elérési útvonala:** Érintse meg a **Beállítások > Biztonsági előírások** lehetőséget, vagy üsse be a *#07# karaktereket a címkére vonatkozó részletesebb információk érdekében⁽¹⁾.

Szoftverfrissítés

A mobiltelefonja operációs rendszeréhez szükséges szoftverfrissítések felkutatásával, letöltésével és telepítésével kapcsolatos kapcsolattartási költségek a távközlési szolgáltatója által előfizetett ajánlattól függően változnak.

Ez a frissítési eljárás az Ön személyes adatainak kezelésével jár: egyedi termékazonosító (IMEI), IP-cím, termékhivatkozás (CU-hivatkozás), termékverzió és az Ön távközlési szolgáltatójának hálózati azonosítója (PLMN).

A frissítések automatikusan letöltődnek, de telepítésükhöz az Ön jóváhagyása szükséges. A frissítés elfogadása után a rendszer automatikusan telepíti a frissítést.

A frissítés telepítésének megtagadása vagy elfelejtése befolyásolhatja a telefon teljesítményét, biztonsági frissítés esetén pedig biztonsági résnek teheti ki a telefont.

Adatvédelmi nyilatkozat a készülék használatához

Ha a készülékét hálózatokhoz vagy más készülékekhez csatlakoztatja (mint például a Wi-Fi, Bluetooth, NFC vagy bármilyen más módszer segítségével), kérjük, vegye figyelembe, hogy személyes adatai megoszthatóvá válhatnak velük. Személyes adatainak védelméről Önnek kell gondoskodnia. Ne osszon meg az adatait jogosulatlan eszközökkel vagy a készülékéhez csatlakozó harmadik fél készülékeivel. A Wi-Fi funkcióval rendelkező termékekkel kizárólag megbízható Wi-Fi hálózatokhoz csatlakozzon. A készülék hozzáférési pontként való használata esetén (amennyiben ez lehetséges) használja a hálózati biztonsági beállításokat. Ezekkel az óvintézkedésekkel megelőzhető, hogy illetéktelen személyek férjenek hozzá telefonja tartalmaihoz. A készüléke különböző helyeken tárolhatja a személyes adatait, beleértve a SIM-kártyát, memóriakártyát, valamint a belső memóriát. A termék újrahasznosítása, visszaküldése, illetve elajándékozása előtt gondoskodjon a személyes adatok végleges törléséről vagy eltávolításáról. Óvatosan válassza ki az alkalmazásokat és a frissítéseket, és csak megbízható forrásokból telepítsen, mert egyes harmadik féltől származó alkalmazások befolyásolhatják a termék teljesítményét és/vagy hozzáférhetnek a magánadatokhoz, ideértve a fiók részleteit, a hívásadatokat, a helyadatokat és a hálózati erőforrásokat. Nem vállalunk felelősséget az ilyen harmadik félnek számító szolgáltató adatvédelmi vagy biztonsági gyakorlatáért.

A TCL Communication Ltd-vel megosztott személyes adatokat az Adatvédelmi nyilatkozatunknak megfelelően kezeljük. Az Adatvédelmi nyilatkozatot megtekintheti a weboldalunkon: <https://www.tcl.com/content/legal-notice/country-list.html>.

⁽¹⁾ Országtól függ.





Adatvédelem

Kérjük, vegye figyelembe, hogy tiszteletben kell tartania annak az országnak vagy államnak a mobiltelefonnal történő fényképkészítéssel és hangfelvétellel kapcsolatos törvényeit és törvényes előírásait, ahol a mobiltelefont használja. Az ilyen törvények és előírások értelmében lehetséges, hogy szigorúan tilos fénykép- és/vagy hangfelvétel készítése más személyekről és azok személyes attribútumairól, ezek reprodukálása és disztribúciója, mivel lehetséges, hogy mindezt a magánélet sérelmeként értelmezik. Amennyiben szükséges, a felhasználó kizárólagos felelőssége előzetes engedélyről gondoskodni személyes vagy bizalmas beszélgetések rögzítése esetén vagy egy fénykép készítése alkalmával egy másik személyről; a telefon gyártója, értékesítője vagy viszonteladója (ideértve a szolgáltatót) mentes mindennemű felelősségtől, amely a telefon nem megfelelő használatából ered.

Korlátozott garancia

• Fogyasztói törvények által biztosított további jogok

Fogyasztóként Önnek a Gyártó által önkéntesen biztosított jelen Korlátozott garancia jogain felül törvényes (jogszabályon alapuló) jogai is lehetnek – ilyenek például az Ön lakóhelye szerinti országának fogyasztóvédelmi törvényei (a továbbiakban: „Fogyasztói jogok”). A jelen Korlátozott garancia meghatároz bizonyos helyzeteket, amikor a Gyártó biztosítja, illetve nem biztosítja a TCL készülék javítását. A jelen Korlátozott garancia a TCL készülék tekintetében az Ön egyetlen fogyasztói jogát sem korlátozza vagy zárja ki.

• A gyártói garancia hatálya

A jelen gyártói Korlátozott garancia meghatározza a Gyártó garanciális kötelezettségeit a Gyártó által vagy a Gyártó nevében gyártott, a TCL márkájú hardvertermékekre és tartozékaira (a továbbiakban „TCL készülék”) vonatkozóan.

A Gyártó az új TCL készülék végfelhasználónak minősülő eredeti vásárlója (a továbbiakban „Ön”) felé garanciát vállal arra vonatkozóan, hogy a TCL készülék normál használat esetén anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz az Ön által eredeti vásárlás napján kezdődő, a TCL készülék mindenkori típusától függően megadott időtartamig (a továbbiakban „Garanciális idő”).

A jelen Korlátozott garancia az Ön részéről nem átruházható.

Az alkalmazandó Garanciális idő az alábbiakban található:

TCL telefon és beépített akkumulátor ⁽¹⁾	24 hónap ⁽²⁾
TCL tartozékok: USB kábel, töltő, fülhallgató ⁽³⁾	12 hónap ⁽²⁾

⁽¹⁾ Az újratölthető mobiltelefon-akkumulátor élettartama beszélgetési idő, készenléti idő és teljes élettartam tekintetében a felhasználás körülményeitől és a hálózati beállításoktól függ.

⁽²⁾ A Garanciális idő attól függően változhat, hogy a vásárlás melyik országban és/vagy milyen módon történt.

⁽³⁾ Ha szerepel



Bármely olyan meghibásodás felmerülése esetén, amely megakadályozza Önt a telefon rendeltetésszerű használatában, azonnal tájékoztatnia kell forgalmazóját, és be kell mutatnia telefonját az eredeti számlával egyetemben.

Amennyiben a meghibásodást megerősíti a Gyártó vagy a hivatalos szervizszolgáltatói, az Ön telefonja vagy annak bármely része a helyzetnek megfelelően csere vagy javítás tárgyát képezi. A javítás vagy csere elvégzése során olyan felújított alkatrészek felhasználása is lehetséges, amelyek egyenértékű működést biztosítanak.

Ez a garancia fedezi a javítás vagy csere (munkaerő és alkatrészek) költségeit, azonban nem terjed ki az egyéb felmerülő költségekre.

Ez a garancia nem érvényes a mobiltelefon és/vagy tartozék semmilyen olyan meghibásodására, amely az alábbiak következménye (bármilyen kizáró jelleg nélkül):

- a használatra vagy összeszerelésre vonatkozó utasítások figyelmen kívül hagyása, vagy azon földrajzi területre jellemző technikai és biztonsági előírások be nem tartása, ahol a telefon használata történik;
- bármely, nem a Gyártó által biztosított vagy javasolt berendezéshez történő csatlakoztatás;
- a Gyártó vagy annak leányvállalatai által nem engedélyezett személyek által végzett javítások;
- a Gyártó által nem felhatalmazott személyek által a szoftveren vagy a hardveren végzett módosítás, beállítás vagy változtatás;
- zord időjárás, villámlás, tűz, páratartalom, folyadékok vagy élelmiszerek beszívargása, vegyi anyagok, rosszhindulatú fájlok/ szoftverek (malware) behatolása vagy letöltése, összeomlás, magas feszültség, korrózió, oxidáció.

A Gyártó vagy annak leányvállalatai a törvény biztosította keretek között semmilyen esetben nem tehetők felelőssé semmilyen közvetett, felmerülő vagy eredő kárért, korlátozás nélkül ideértve az üzleti vagy pénzügyi veszteségeket, az adatvesztést és képek elvesztését.

Bizonyos országok/államok nem teszik lehetővé a közvetett, felmerülő és eredő károk kizárását vagy korlátozását, illetve a vélelmezett garancia határidejének korlátozását, így lehetséges, hogy az előbb említett korlátozások és kizárások nem érvényesek Önre.

Ha TCL készülékét a garanciális idő alatt visszaküldik, de a TCL készülékre a jelen korlátozott garancia nem terjed ki, bármilyen elvégzett javításra vagy feldolgozásra a szokásos feltételek és díjak kerülnek felszámításra.

Ha nem abban az országban él, ahol a TCL készüléket eredetileg értékesítették az Ön számára, akkor

- (a) előfordulhat, hogy a garanciális javítása vagy szervizelés nem végezhető el;
- (b) előfordulhat, hogy el kell fogadnia a feltételeket és/vagy bizonyos költségeket (többek között a szállítási és kezelési költségeket);
- (c) az esetlegesen lehetséges garanciális javítás vagy szolgáltatás a szokásosnál hosszabb időt is igénybe vehet.

• Biztonsági másolat készítése az adatairól

Rendszeresen készítsen biztonsági másolatot az adatairól, fájljairól, alkalmazásairól és beállításairól a lehetséges működési problémák során esetlegesen bekövetkező adatvesztés elleni védelem érdekében, többek között a TCL készülék visszajuttatását megelőzően. Az adatok biztonsági mentése az Ön felelőssége, de nem is a Gyártó felelőssége, továbbá nem azé a kiskereskedőé, akitől megvásárolta a TCL készüléket, és nem a hivatalos szolgáltatóé, akin keresztül Ön igénybe vette a TCL készülék szervizelését, (javítását vagy cseréjét).

Ha el kell küldenie / ott kell hagynia a TCL készülékét szervizelés céljából, azt javasoljuk, hogy a készülékéről távolítsa el minden perifériát (memóriakártyát, SIM-kártyát), valamint a személyes és bizalmas adatokat, mielőtt elküldi / otthagyja a TCL készüléket.

A szerviz (javítás vagy csere) során a TCL készülék levő tartalom törlésre, újraformatálásra vagy konfigurálásra kerülhet az eredeti vásárlási állapotnak megfelelően (a szoftver aktuális frissítéseire és frissítésére is figyelemmel), és a perifériák eltávolításra kerülhetnek, amelyeket Ön így nem kaphat vissza.

A jelen Korlátozott garancia nem terjed ki a TCL készülékéhez tartozó adatainak, fájljainak vagy alkalmazásainak biztonsági mentésére, visszanyerésére és helyreállítására.

Gyártó: TCL Communication Ltd.

Magyar

Nyomtatási hely: Kína.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Bezpieczeństwo użytkowania

Przed przystąpieniem do użytkowania telefonu uważnie zapoznaj się z treścią niniejszego rozdziału. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub korzystania z telefonu niezgodnie z niniejszą instrukcją.

Używaj telefonu wyłącznie po zaparkowaniu pojazdu w bezpiecznym miejscu. Korzystanie z telefonu podczas jazdy jest nielegalne w wielu krajach.

Zachowaj zgodność z prawem w zakresie korzystania z urządzenia w szczególnych miejscach (w szpitalach, w samolotach, na stacjach benzynowych, w szkołach itp.).

Należy zawsze wyłączać telefon przed wejściem na pokład samolotu.

W czasie przebywania na terenie zakładu opieki zdrowotnej (z wyjątkiem specjalnie wyznaczonych obszarów) telefon powinien być wyłączony.

W przypadku korzystania z telefonu w czasie przebywania na terenie składu paliwa, stacji benzynowej, zakładu chemicznego lub podczas przebywania w innym otoczeniu zagrożonym wybuchem należy ściśle przestrzegać znajdujących się tam znaków oraz instrukcji.

Aby dowiedzieć się, czy telefon może pływać na pracę urządzeń medycznych, skonsultuj się z lekarzem oraz producentem urządzenia. Włączony telefon należy trzymać w odległości minimum 15 cm od każdego urządzenia medycznego, takiego jak rozrusznik serca, aparat słuchowy czy pompa insulinowa.

Nie pozwalać dzieciom korzystać ani bawić się telefonem oraz akcesoriami bez nadzoru.

Aby ograniczyć ekspozycję na fale radiowe, zaleca się:

- korzystanie z telefonu w przypadku odbioru silnego sygnału sieci (świadczą o nim przynajmniej cztery paski sieci na ekranie telefonu),
- korzystanie z zestawu głośnomówiącego,
- korzystanie z telefonu w rozsądny sposób (dotyczy zwłaszcza dzieci i młodzieży), np. unikanie rozmów w nocy i ograniczanie częstotliwości i czasu połączeń,
- trzymanie telefonu z dala od brzucha kobiet w ciąży lub podbrzusza nastolatków.

Nie wystawiać telefonu na działanie niekorzystnych warunków pogodowych lub środowiskowych (woda, wilgoć, deszcz, zanurzenie w cieczy, kurz, wpływ powietrza morskiego itd.). Zalecany przez producenta zakres temperatury pracy wynosi od 0°C (32°F) do 40°C (104°F). Przy temperaturze powyżej 40°C (104°F) czytelność wyświetlacza może się zmniejszyć, jednak jest to czasowe i nie stanowi zagrożenia.

**CHROŃ SŁUCH**

Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia słuchu, nie słuchaj głośnej muzyki przez dłuższy czas. Zachowaj ostrożność, zbliżając telefon do ucha, gdy włączony jest głośnik.

Używaj wyłącznie baterii, ładowarek i akcesoriów zgodnych z modelem telefonu.

Informacje prawne

TCL Communication Ltd. niniejszym oświadcza, że sprzęt radiowy typu TCL 6102D jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst europejskiej deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem: <https://www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/eu-doc.html>.

SAR i fale radiowe

Urządzenie spełnia międzynarodowe wymagania związane z narażeniem na działanie fal radiowych.

Narażenie na wpływ fal radiowych wyrażane jednostką nazywaną współczynnikiem pochłaniania promieniowania przez organizm człowieka (Specific Absorption Rate – SAR). Limit SAR w przypadku urządzeń przenośnych wynosi 2 W/kg (głowa i noszenie na ciele) i 4 W/kg (kończyny).

Maksymalna wartość SAR dla tego modelu telefonu oraz warunki pomiaru.		
SAR (głowa)	LTE pasmo 20 + Wi-Fi 2,4GHz	0,913 W/kg
SAR noszenie na ciele (5 mm)	LTE pasmo 3 + Wi-Fi 2,4GHz	1,382 W/kg
SAR kończyna (0 mm)	UMTS 2100MHz + Wi-Fi 2,4GHz	3,286 W/kg

Więcej informacji znajdziesz na stronie [tcl.com](https://www.tcl.com).

Pasma częstotliwości i maks. moc częstotliwości radiowej

Sprzęt radiowy działa w następujących zakresach częstotliwości i maksymalnej mocy częstotliwości radiowej:

GSM 900MHz: 33,3 dBm

GSM 1800MHz: 31,3 dBm

UMTS pasmo 1 (2100MHz): 25,5 dBm

UMTS pasmo 8 (900MHz): 24 dBm

LTE FDD pasmo 1 (2100MHz): 25 dBm

LTE FDD pasmo 3/8/20/28 (1800/900/800/700MHz): 24,5 dBm

LTE FDD pasmo 7 (2600MHz): 23 dBm

LTE TDD pasmo 38/40 (2600/2300MHz): 23 dBm

Bluetooth pasmo 2,4GHz: 12,33 dBm

Bluetooth LE pasmo 2,4GHz: -1,22 dBm



802.11b/g/n pasmo 2,4GHz: 17,91 dBm

Urządzenie może być obsługiwane bez ograniczeń w każdym kraju należącym do UE.

Licencje



Logo microSD jest znakiem towarowym.



Bluetooth SIG, Inc. licencjonuje i certyfikuje deklarację Bluetooth ID D048575 urządzenia **TCL 6102D**



Certyfikat Wi-Fi Alliance

Bateria

Zgodnie z wszelkimi przepisami dotyczącymi lotów bateria w Twoim produkcie nie jest w pełni naładowana. Naładuj ją przed użyciem.

- Nie otwieraj baterii ze względu na zagrożenie toksycznymi oparami lub oparzeniem.
- Nie usuwaj ani nie wymieniaj baterii, jeśli została zamontowana na stałe w urządzeniu.
- Nie nakłuwaj, nie demontuj ani nie powoduj zwarc w baterii.
- Nie otwieraj ani nie nakłuwaj osłony tylnej urządzenia z korpusem jednoczęściowym.
- Nie dopuść do kontaktu z ogniem ani nie wyrzucaj baterii wraz z odpadami komunalnymi. Nie przechowuj baterii w temperaturze wyższej niż 60°C (140°F). W przeciwnym wypadku może dojść do wybuchu lub wycieku łatwopalnej cieczy lub łatwopalnego gazu. Ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza również może być przyczyną wybuchu, a także wycieku łatwopalnej cieczy lub ulatniania się łatwopalnego gazu. Używać baterii zgodnie z jej przeznaczeniem i zaleceniami. Nigdy nie używaj uszkodzonych baterii.

UWAGA: W PRZYPADKU ZASTĄPIENIA BATERII BATERIĄ NIEWŁAŚCIWEGO TYPU ISTNIEJE ZAGROŻENIE WYBUCHEM. ZUŻYTYCH BATERII NALEŻY POZBYWAĆ SIĘ ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ.

Ładowarka

Zakres temperatury roboczej ładowarki sieciowej wynosi od 0°C (32°F) do 40°C (104°F).

Ładowarki do telefonów komórkowych spełniają standardy bezpieczeństwa dla sprzętu komputerowego i biurowego. Spełniają również wymagania dyrektywy w sprawie ekoprojektu 2009/125/EC. Ze względu na różne specyfikacje elektryczne ładowarka zakupiona w jednej jurysdykcji może nie działać w innej. Ładowarek używaj wyłącznie do ładowania.

Model: UC13	Napięcie wejściowe: 100~240 V	Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego: 50/60 Hz
Napięcie wyjściowe: 5,0 V	Prąd wyjściowy: 2,0 A	Moc wyjściowa: 10,0 W
Średnia wydajność: 79,0%	Pobór mocy bez obciążenia: 0,08 W	

Utylizacja odpadów i recykling

Telefon, akcesoria i baterię utylizuj zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi środowiska.

Symbol ten, umieszczony na telefonie, baterii oraz akcesoriach oznacza, że po zakończeniu użytkowania należy dostarczyć do:



- miejskiego centrum zbiórki odpadów ze specjalnymi kosztami,
- pojemników na odpady znajdujących się w punkcie sprzedaży.

Produkty te zostaną poddane recyklingowi, co zapobiegnie przedostaniu się zawartych w nich substancji do środowiska.

W krajach Unii Europejskiej: Oddanie urządzeń do punktów zbiórki jest darmowe. Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem należy odnosić do punktów zbiórki.

W krajach niepodlegających jurysdykcji UE: Elementów wyposażenia oznaczonych tym symbolem nie należy wyrzucać do zwykłych pojemników na śmieci, jeśli w Twojej jurysdykcji lub regionie znajdują się zakłady zajmujące się zbieraniem i recyklingiem tego wyposażenia; należy odnieść je do odpowiednich punktów zbiórki.

Informacje ogólne

- **Adres internetowy:** tcl.com
- **Gorąca linia serwisowa i centrum napraw:** Wejdź na naszą stronę internetową (www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/hotline&service-center.html) lub otwórz aplikację Centrum wsparcia na telefonie komórkowym, aby znaleźć numer lokalnej gorącej linii i autoryzowanego centrum napraw w swoim kraju.
- **Pełna instrukcja obsługi:** Wejdź na stronę internetową tcl.com, aby pobrać pełną instrukcję obsługi urządzenia.
W witrynie internetowej znajduje się dział FAQ (Frequently Asked Questions – najczęściej zadawane pytania). W przypadku wszelkich wątpliwości możesz skontaktować się z firmą za pośrednictwem poczty elektronicznej.
- **Producent:** TCL Communication Ltd.
- **Adres:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hongkong



- **Ścieżka do oznakowania elektronicznego:** Dotknij kolejno opcji **Ustawienia > Zasady i bezpieczeństwo** lub naciśnij kolejno klawisze ***#07#**, aby dowiedzieć się więcej o oznakowaniu ⁽¹⁾.

Aktualizacja oprogramowania

Koszty połączenia powiązane ze znalezieniem, pobraniem i zainstalowaniem aktualizacji oprogramowania systemu operacyjnego telefonu komórkowe zależą od taryfy operatora, z którego usług korzystasz.

Procedura aktualizacji obejmuje przetwarzanie danych osobowych: unikatowego identyfikatora produktu (IMEI), adresu IP, numeru referencyjnego produktu (odwołania CU), wersji produktu oraz identyfikatora sieci operatora (PLMN).

Aktualizacje będą pobierane automatycznie, ale instalacja wymaga Twojej zgody. Po wyrażeniu zgody aktualizacja zostanie zainstalowana automatycznie.

Jeśli nie wyrazisz zgody na aktualizację lub zapomnisz o niej, telefon może działać gorzej, a w przypadku aktualizacji zabezpieczeń narazisz się na cyberataki.

Polityka prywatności dotycząca korzystania z urządzeń

Jeśli urządzenie nawiąże połączenie z siecią lub z innym urządzeniem (dotyczy między innymi połączeń Wi-Fi, Bluetooth czy NFC), możliwe, że udostępnione zostaną dane osobowe. Twoim obowiązkiem jest ochrona danych osobowych, nieudostępnianie ich żadnym nieautoryzowanym urządzeniom lub urządzeniom stron trzecich podłączonym do Twojego urządzenia. W przypadku produktów z funkcją Wi-Fi łącz się tylko z zaufanymi sieciami Wi-Fi. Jeśli używasz swojego urządzenia jako hotspotu (jeśli to możliwe), korzystaj z zabezpieczeń sieci. Powyższe środki ostrożności pomogą chronić telefon przed nieupoważnionym dostępem. Dane osobowe mogą być przechowywane w Twoim urządzeniu w różnych miejscach, w tym na karcie SIM, karcie pamięci i w pamięci wewnętrznej. Przed zwrotem, wyrzuceniem lub poddaniem urządzenia recyklingowi usuń wszystkie dane osobowe. Wybieraj aplikacje i aktualizacje z rozważą i instaluj je wyłącznie z zaufanych źródeł. Niektóre aplikacje innych firm mogą wpłynąć na wydajność produktu i/lub uzyskiwać dostęp do prywatnych danych, takich jak dane konta, połączeń, lokalizacji czy zasoby sieciowe. Firma nie odpowiada za praktyki innych podmiotów w zakresie prywatności czy ochrony danych.

Wszelkie dane osobowe udostępnione firmie TCL Communication Ltd. będą przetwarzane zgodnie z naszą polityką prywatności. Treść polityki prywatności jest dostępna na stronie internetowej firmy: <https://www.tcl.com/content/legal-notice/country-list.html>.

⁽¹⁾ Zależnie od kraju.





Prywatność

Należy przestrzegać przepisów i regulacji obowiązujących w danej jurysdykcji lub jurysdykcji, w której telefon jest wykorzystywany, w tym dotyczących fotografowania oraz nagrywania za pośrednictwem telefonu komórkowego. Zgodnie z tymi prawami i regulacjami fotografowanie i/ lub nagrywanie głosów innych ludzi lub ich osobistych cech oraz powielanie i rozpowszechnianie ich jest kategorycznie zabronione, ponieważ może to zostać uznane za naruszenie prawa do prywatności. Przed nagraniem prywatnej lub poufnej rozmowy lub sfotografowaniem innej osoby użytkownik jest zobowiązany do uzyskania zgody tej osoby; producent lub sprzedawca telefonu komórkowego (w tym operator) nie ponosi odpowiedzialności za niezgodne z prawem użytkowanie telefonu komórkowego.





Informații privind siguranța și garanția produsului

Siguranță și utilizare

Vă rugăm, citiți cu atenție acest capitol înainte de a utiliza telefonul. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru pagubele care pot rezulta drept consecință a utilizării necorespunzătoare sau contrare prezentelor instrucțiuni.

Nu utilizați telefonul dacă vehiculul nu este parcat în condiții de siguranță. Ținerea telefonului în mână pe durata condusului este ilegală în multe țări.

Respectați restricțiile de utilizare specifice anumitor locuri (spitale, avioane, benzinării, școli etc.).

Opriti telefonul înainte de îmbarcarea într-o aeronavă.

Opriti telefonul când vă aflați în incinta instituțiilor medicale, cu excepția zonelor special destinate.

În cazul folosirii telefonului respectați cu strictețe toate semnele și instrucțiunile afișate în depozitele de combustibil, benzinării sau uzine chimice ori în orice zonă cu atmosferă potențial explozivă.

Vă rugăm consultați-vă medicul și consultați și producătorul dispozitivului pentru a determina dacă este posibilă apariția de interferențe între telefon și aparatul medical folosit. Telefonul pornit trebuie ținut la distanță minimă de 15 cm de orice dispozitiv medical, cum sunt stimulatoarele cardiace (pacemaker), aparatele auditive, pompele de insulină etc.

Nu lăsați copiii să utilizeze telefonul și/sau să se joace cu telefonul și accesoriile fără a fi supravegheați.

Pentru reducerea expunerii la undele radio, recomandăm următoarele:

- Utilizați telefonul în condiții bune de recepție a semnalului, precum indicat pe ecran (patru sau cinci bare);;
- Folosiți kit-ul mâini libere (hands-free kit);
- Telefonul trebuie utilizat în mod rezonabil, în special de către copii și adolescenți, de exemplu prin evitarea conversațiilor nocturne și prin limitarea frecvenței de utilizare respectiv a duratei apelurilor;
- Păstrați telefonul departe de persoanele însărcinate sau de abdomenul inferior al adolescenților..

Nu permiteți expunerea telefonului la condiții meteo sau de mediu adverse (umezeală, umiditate, ploaie, infiltrații de lichid, praf, aer de mare, etc.). Intervalul de temperatură recomandat de producător este de la 0°C (32°F) până la 40°C (104°F). La peste 40°C (104°F), lizibilitatea ecranului telefonului poate fi afectată, dar această problemă este temporară și nu este gravă.



PROTEJAȚI-VĂ AUZUL

Pentru a preveni problemele deteriorării auzului, nu ascultați la volum ridicat pentru perioade lungi de timp. Dați dovadă de atenție când țineți telefonul lângă ureche în timp ce difuzorul funcționează.

Utilizați doar baterii, încărcătoare de baterii și accesorii compatibile cu modelul telefonului dvs.



Informații de reglementare

Prin prezenta, TCL Communication Ltd. declară că echipamentul radio TCL 6102D îndeplinește cerințele menționate în Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web: www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/eu-doc.html.

SAR și undele radio

Acest dispozitiv îndeplinește criteriile internaționale privind expunerea la undele radio.

Directivile privind expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică sau SAR. Limita ratei de absorbție specifice (SAR) pentru dispozitivele mobile este de 2W/kg la SAR-ul pentru cap și la SAR-ul pentru corp, iar la SAR-ul pentru membre este de 4W/kg.

Nivelul SAR maxim pentru acest model și condițiile în care a fost înregistrat		
SAR la nivelul capului	LTE Band 20 + Wi-Fi 2,4GHz	0,913 W/kg
SAR la corp (5 mm)	LTE Band 3 + Wi-Fi 2,4GHz	1,382 W/kg
SAR pentru membre (0 mm)	UMTS 2100MHz + Wi-Fi 2,4GHz	3,286 W/kg

Pentru informații suplimentare, accesați pagina web tcl.com.

Banda frecvențelor și puterea maximă a frecvențelor radio

Acest echipament radio funcționează cu următoarele benzi și valori de putere maximă de frecvență radio:

GSM 900MHz: 33,3 dBm

GSM 1800MHz: 31,3 dBm

UMTS Band 1 (2100MHz): 25,5 dBm

UMTS Band 8 (900MHz): 24 dBm

LTE FDD Band 1 (2100MHz): 25 dBm

LTE FDD Band 3/8/20/28 (1800/900/800/700MHz): 24,5 dBm

LTE FDD Band 7 (2600MHz): 23 dBm

LTE TDD Band 38/40 (2600/2300MHz): 23 dBm

Bluetooth 2,4GHz band: 12,33 dBm

Bluetooth LE 2,4GHz band: -1,22 dBm

802.11b/g/n 2,4GHz band: 17,91 dBm

Acest dispozitiv poate fi utilizat fără restricții în orice stat membru UE.

Licențe



Logoul microSD este o marcă comercială.



Bluetooth SIG, Inc. a licențiat și a certificat **TCL 6102D**
- ID declarație Bluetooth: ID D048575



Certificat Wi-Fi Alliance

Bateria

În conformitate cu regulile aplicabile, acumulatorul nu este încărcat complet. Vă rugăm, încărcați bateria.

- Nu încercați deschiderea bateriei (din cauza vaporilor toxici și al riscului de arsuri).
- În cazul dispozitivelor cu acumulator fixat îndepărtarea sau înlocuirea acumulatorului este interzisă.
- Găurirea, dezasamblarea sau scurtcircuitarea acumulatorului este interzisă.
- În cazul dispozitivelor monobloc deschiderea sau găurirea capacului posterior este interzisă.

- Arderea sau eliminarea ca deșeu casnic a acumulatorului uzat sau al telefonului, sau depozitarea acestora la temperaturi mai mari de 60°C (140°F) este interzisă, în caz contrar apare riscul de explozie sau a scurgerii de lichide sau gaze inflamabile.

În mod similar, dacă supuneți bateria la o presiune a aerului extrem de scăzută, puteți provoca explozii sau scurgeri ori scăpări de lichide sau gaze inflamabile. Folosiți bateria exclusiv în scopul pentru care a fost proiectată, cu respectarea recomandărilor conexe. Utilizarea bateriilor deteriorate este interzisă.

ATENȚIE: RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UN TIP INCORECT. ELIMINAȚI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.

Încărcare

Încărcătoarele alimentate de la rețea vor funcționa în intervalul de temperatură cuprins între: 0°C (32°F) - 40°C (104°F).

Încărcătoarele destinate telefonului dvs. mobil corespund standardului pentru utilizarea echipamentelor de tehnologia informației și de birotică. De asemenea, acestea sunt în conformitate cu Directiva 2009/125/CE privind proiectarea ecologică. Datorită specificațiilor electrice aplicabile, este posibil ca un încărcător achiziționat într-o jurisdicție să nu funcționeze în altă jurisdicție. Folosiți încărcătoarele exclusiv în scopuri de încărcare.



Model: UC13	Tensiune de intrare: 100~240 V	Frecvență curent alternativ de intrare: 50/60 Hz
Tensiune de ieșire: 5,0 V	Curent de ieșire: 2,0 A	Putere de ieșire: 10,0 W
Randament mediu în regim activ 79,0%	Consum de energie fără sarcină 0,08 W	

Eliminarea și reciclarea deșeurilor

Telefonul, accesoriile și bateria îndepărtabilă trebuie eliminate în conformitate cu legislația locală de protecție a mediului înconjurător.

Acest simbol de pe telefonul dvs., de pe baterie și de pe accesorii indică faptul că aceste produse trebuie predate la (în):



- Containerele specifice din cadrul centrelor municipale de colectare a deșeurilor.

- Containerele de colectare de la punctele de vânzare.

Ulterior dispozitivele predate sunt reciclate, fiind astfel prevenită răspândirea substanțelor în mediu înconjurător.

În țările Uniunii Europene: Aceste puncte de colectare sunt accesibile în mod gratuit. Toate produsele cu acest semn trebuie aduse la aceste puncte de colectare.

În afara jurisdicției Uniunii Europene: Articolele de echipament cu acest simbol nu trebuie aruncate în containere obișnuite dacă în regiunea dvs. există instalații de colectare și reciclare potrivite; trebuie duse la punctele de colectare pentru a fi reciclate.

Informații generale

- **Adresa paginii web:** tcl.com
- **Linia telefonică de asistență service și centrul de reparații:** Accesați pagina noastră web www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/hotline&service-center.html sau accesați aplicația Centru de asistență de pe telefonul mobil pentru a găsi numărul dvs. de linie telefonică locală și centrul de reparații autorizat pentru țara dvs.
- **Manualul de utilizare complet:** Pentru descărcarea manualului de utilizare complet vă rugăm accesați pagina web tcl.com

Pe pagina noastră web veți găsi secțiunea FAQ (întrebări frecvente). De asemenea, pentru orice eventuală întrebare ne puteți contacta prin e-mail.

- **Producător:** TCL Communication Ltd.
- **Adresa:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong



- **Cale de etichetare electronică:** Atingeți **Setări > Regulamente și siguranța** sau tastați ***#07#**, pentru mai multe informații despre etichetare ⁽¹⁾.

Actualizarea software

Costurile conexiunii asociate cu găsirea, descărcarea și instalarea actualizărilor de software pentru sistemul de operare al telefonului dvs. mobil vor varia în funcție de oferta la care v-ați abonat la operatorul dvs. de telecomunicații.

Această procedură de actualizare implică gestionarea datelor dvs. personale: identificatorul unic de produs (IMEI), adresa IP, referința produsului (referință CU), versiunea produsului și identificatorul de rețea al operatorului dvs. de telecomunicații (PLMN).

Actualizările vor fi descărcate automat, însă instalarea actualizărilor este posibilă doar cu acordul dvs. După comunicarea acordului actualizările sunt instalate automat.

Refuzarea sau uitarea instalării unei actualizări poate afecta performanța telefonului dvs.; în cazul refuzării sau uitării actualizărilor de securitate apare riscul expunerii telefonului la vulnerabilități de securitate.

Declarația de confidențialitate privind utilizarea dispozitivului

Dacă vă conectați dispozitivul la rețele sau alte dispozitive (de exemplu, Wi-Fi, Bluetooth, NFC sau orice altă metodă), rețineți că unele dintre datele dvs. personale pot fi partajate cu acestea. Răspunderea privind protejarea datelor personale, privind nepartajarea acestora cu dispozitive neautorizate sau privind partajarea cu dispozitive terțe conectate la dispozitivul dvs. vă revine în totalitate. În cazul produselor cu funcții Wi-Fi, conectați-vă doar la rețele Wi-Fi de încredere. De asemenea, când utilizați produsul dvs. ca hotspot (dacă acest lucru este posibil), asigurați-vă că rețeaua dvs. este securizată. Aceste măsuri de precauție vor contribui la prevenirea accesării neautorizate a telefonului dvs. Produsul dvs. poate stoca informații personale în diverse locuri, inclusiv pe cartela SIM, pe o cartelă de memorie și în memoria încorporată. Nu uitați să ștergeți toate informațiile personale înainte de a recicla, returna sau oferi altcuiva produsul dvs. Alegeți cu atenție aplicațiile și actualizările dvs. și instalați-le numai pe cele provenite din surse de încredere, pentru că unele aplicații terțe pot afecta performanța produsului și/sau au acces la informații private, inclusiv detalii despre cont, date despre apeluri, detalii despre locație și resurse de rețea. Nu suntem responsabili pentru politicile privind confidențialitatea sau practicile de securitate ale acestor furnizori terți.

Orice date personale pe care le-ați partajat cu TCL Communication Ltd. vor fi prelucrate în conformitate cu Notificarea noastră privind confidențialitatea. Pentru verificarea Notificării noastre privind confidențialitatea accesați pagina noastră web: <https://www.tcl.com/content/legal-notice/country-list.html>.

⁽¹⁾ În funcție de țară.

Confidențialitate

Țineți cont de faptul că trebuie să respectați legile și regulamentele în vigoare în jurisdicția dvs., sau altele în care urmează să folosiți telefonul mobil, referitor la fotografierea și înregistrarea sunetului cu telefonul mobil. În conformitate cu aceste legi și regulamente, poate fi strict interzis să faceți fotografii și/sau să înregistrați vocile altor persoane sau oricare din atributele personale ale acestora și să le reproduceți și distribuiți, întrucât acestea pot fi considerate atentate la intimitate. Este numai responsabilitatea utilizatorului să se asigure că s-a obținut o autorizație prealabilă, dacă este necesar, pentru a înregistra conversații private sau confidențiale sau de a face fotografii altei persoane; producătorul, distribuitorul sau vânzătorul telefonului mobil (inclusiv operatorul) nu își asumă nicio responsabilitate legată de utilizarea necorespunzătoare a telefonului mobil.

Garanție limitată

• Drepturi suplimentare prevăzute în legislația privind protecția consumatorilor

În calitate de consumator, este posibil ca dvs. să aveți drepturi legale (statutare) suplimentare față de cele prevăzute în această Garanție limitată oferită voluntar de producător, de exemplu, drepturile prevăzute prin legislația privind protecția consumatorilor din țara în care locuiți („Drepturile de consumator”). Această Garanție limitată stabilește anumite situații în care Producătorul va oferi sau nu remedii în cazul unor probleme cu dispozitivul TCL. Această Garanție limitată nu limitează și nu exclude niciunul dintre Drepturile Dvs. de consumator legate de dispozitivul TCL.

• Garanția oferită de Producător

Această Garanție limitată oferită de Producător prevede responsabilitățile ce îi revin Producătorului cu privire la produsele hardware și accesoriile marca TCL, fabricate de Producător sau în numele acestuia.

Producătorul îi garantează inițialului utilizator final care achiziționează un dispozitiv TCL nou („Dvs.”) că dispozitivul TCL nu prezintă defecte de fabricație și materiale în condiții normale de utilizare, pe o perioadă care începe la data achiziționării inițiale de către Dvs. și continuă pe durata următoare specificată în cazul fiecărui tip aplicabil de dispozitiv TCL („Perioada de garanție”).

Această Garanție limitată nu poate fi transferată de Dvs.

Perioada de garanție aplicabilă este indicată mai jos:

Telefon TCL și baterie integrată ⁽¹⁾	24 de luni ⁽²⁾
Accesorii TCL: Cablu USB, încărcător, cască ⁽³⁾	12 de luni ⁽²⁾

⁽¹⁾ Viața unei baterii reincărcabile pentru telefonul mobil, exprimată în durata de conversație, durata de standby și durata de viață totală, depinde de condițiile de utilizare și configurația rețelei.

⁽²⁾ Perioada de garanție poate varia în funcție de țara și/sau de canalul de achiziție.

⁽³⁾ Dacă e inclus

În cazul oricărui defect al telefonului care împiedică utilizarea normală a acestuia, trebuie să informați imediat vânzătorul și să prezentați telefonul împreună cu dovada achiziționării.

Dacă defectul este confirmat de Producător sau de furnizorii de servicii autorizați ai acestuia, telefonul dvs. sau componenta corespunzătoare va fi reparată sau înlocuită, după caz. Reparația sau înlocuirea pot fi făcute folosind componente recondiționate care oferă funcționalitate echivalentă.

Această garanție acoperă costurile de reparație sau înlocuire (manoperă și piese de schimb), dar exclude orice alte costuri.

Această garanție nu se aplică la defecte ale telefonului și/sau ale accesoriilor datorate următoarelor (fără vreo limitare):

- nerespectarea instrucțiunilor de utilizare sau instalare, sau a standardelor tehnice și de siguranță aplicabile în zona geografică în care este utilizat telefonul;
- conectarea la orice echipament care nu este furnizat sau nu este recomandat de către Producător;
- reparații efectuate de către persoane ce neautorizate de Producător sau de filialele acestuia;
- modificarea, ajustarea sau transformarea programului software sau a componentelor hardware de către persoane neautorizate de Producător;
- condiții climatice adverse, fulger, incendiu, umiditate, infiltrarea de lichide sau alimente, produse chimice, introducerea sau descărcarea de fișiere/software periculoase (malware), lovire, tensiune înaltă, coroziune, oxidare etc.

În nici un caz Producătorul sau oricare din filialele sale nu va fi făcut responsabil pentru daune indirecte, incidentale sau subsecvente de orice natură, inclusiv pierderi sau daune comerciale sau financiare, pierderi de date sau imagini, dar fără a se limita la acestea, în măsura maximă în care declinarea răspunderii pentru aceste daune este permisă de lege.

Unele țări/stați nu permit excluderea sau limitarea deteriorărilor indirecte, incidentale sau subsecvente, nici limitarea duratei garanției tacite, astfel că limitările sau excluderile de mai sus pot să nu se aplice în situația Dvs.

Dacă dispozitivul dvs. TCL este returnat în timpul perioadei de garanție, însă acesta nu este inclus în această garanție limitată, este posibil ca reparațiile sau procesările efectuate să se execute doar în anumite condiții sau să se perceapă taxe pentru acestea.

Dacă nu locuiți în țara în care ați achiziționat dispozitivul TCL, este posibil ca:

- (a) să nu fie posibilă repararea sau service-ul în cadrul garanției;
- (b) să vi se ceară să acceptați anumite condiții și/sau să achitați anumite sume (inclusiv de transport și manipulare, dar fără a se limita la acestea);
- (c) reparațiile sau service-ul, dacă acestea sunt posibile, să dureze mai mult decât în mod normal.

- **Efectuați copii de rezervă ale datelor**

Trebuie să realizați regulat copii de rezervă ale datelor, programelor software, aplicațiilor și configurațiilor de pe dispozitivul dvs. TCL, ca măsură de protecție față de eventualele probleme de funcționare, inclusiv înainte de a returna dispozitivul TCL. Realizarea copiilor de rezervă ale datelor este responsabilitatea dvs. și nu constituie responsabilitatea Producătorului, a comerciantului de la care ați achiziționat dispozitivul TCL sau a furnizorilor de service autorizați de Producător de la care ați beneficiat de service (repararea ori înlocuirea dispozitivului TCL).

Dacă aveți nevoie să trimiteți/lăsați dispozitivul TCL pentru service, vă recomandăm să deconectați de la acesta orice periferice (cartelă de memorie, cartelă SIM) și să ștergeți orice date personale sau confidențiale înainte de a-l trimite/lăsa.

În timpul operațiilor de service (reparații sau înlocuiri), conținutul dispozitivului dvs. TCL poate fi șters, reformatat sau readus la configurația pe care o avea când l-ați achiziționat (cu aplicarea actualizărilor sau a upgrade-urilor pentru software față de momentul respectiv), iar perifericele pot fi îndepărtate fără a vi se înapoia.

Această garanție limitată nu include realizarea copiilor de rezervă, recuperarea sau reinstalarea datelor, fișierelor sau aplicațiilor dvs. pe dispozitivul TCL.

Producător: TCL Communication Ltd.



Podatki o varnosti in garanciji

Varnost in uporaba

Prosimo, da pred uporabo telefona natančno preberite to poglavje. Proizvajalec ne odgovarja za morebitno škodo, ki lahko nastane zaradi nepravilne uporabe ali napake, do katere bi prišlo zaradi neupoštevanja navodil iz priročnika.

Ne uporabljajte telefona, če vozilo ni varno parkirano. Ročna uporaba telefona med vožnjo je v mnogih državah prepovedana. Upoštevajte omejitve uporabe, ki veljajo za določene kraje (bolnišnice, letala, bencinske črpalke, šole itd.).

Preden se vkrcate na letalo, izključite telefon.

Telefon izključite tudi ob obisku zdravstvenih ustanov, razen na za to namenjenih mestih.

Med uporabo telefona strogo upoštevajte vse znake in navodila, ki so objavljeni v skladišču goriva, na bencinski črpalki ali v kemični tovarni ali v katerem koli potencialno eksplozivnem okolju.

Posvetujte se z zdravnikom ali proizvajalcem naprave o tem, ali lahko uporaba telefona vpliva na delovanje medicinskega pripomočka. Kadar je telefon vklopljen, ga hranite na razdalji najmanj 15 cm od katere koli medicinske naprave (npr. srčnega spodbujevalnika, slušnega aparata, inzulinske črpalke itd.).

Majhnim otrokom ne dovolite uporabljati telefona in pripomočkov brez nadzora odrasle osebe.

Za zmanjšanje izpostavljenosti radijskim valovom je priporočljivo:

- Telefon uporabljajte kjer je jakost signala dobra, kar je prikazano na njegovem zaslonu (štiri ali pet črtic);
- Uporabljajte komplet za prostoročno telefoniranje;
- Telefon uporabljajte razumno, kar zlasti velja za otroke in mladostnike, na primer z izogibanjem nočnim klicem ter omejitvijo pogostosti in trajanja klicev;
- Telefon držite stran od trebuha nosečnic ali spodnjega dela trebuha mladostnikov.

Telefona ne izpostavljajte neugodnim vremenskim ali okoljskim razmeram (vlaga, sopara, dež, vdor tekočine, prah, morski zrak itd.). Delovna temperatura, ki jo priporoča proizvajalec, je od 0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F). Če temperatura presega 40 °C (104 °F), je lahko ovirana zanesljivost telefonskega zaslona, toda to je le začasna in ni resna težava.



ZAŠČITITE SVOJ SLUH

Da se izognete poškodbam sluha, ne poslušajte glasne glasbe dlje časa. Ko je vklopljen zvočnik, telefon pazljivo približujte ušesu.

Uporabljajte samo baterije, polnilnike baterij in dodatke, ki so združljivi z vašim modelom telefona.





Predpisane zahteve

Družba TCL Communication Ltd. izjavlja, da je radijska oprema tipa TCL 6102D skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo Izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/eu-doc.html.

SAR in radijski valovi

Ta naprava izpolnjuje mednarodne smernice za izpostavljenost radijskim valovom.

Smernice navajajo mersko enoto, imenovano stopnja specifične absorpcije oziroma SAR. Mejna vrednost SAR za mobilne naprave, nošene na glavi in ob trupu, je 2 W/kg in za nošene na okončinah znaša 4 W/kg.

Maksimalne vrednosti SAR za ta model in pogoji, pod katerimi so bile vrednosti zabeležene		
SAR (glava)	LTE pas 20 + Wi-Fi 2,4GHz	0,913 W/kg
SAR ob trupu (5 mm)	LTE pas 3 + Wi-Fi 2,4GHz	1,382 W/kg
SAR okončine (0 mm)	UMTS 2100MHz + Wi-Fi 2,4GHz	3,286 W/kg

Več informacij najdete na tcl.com.

Frekvenčni pasovi in največja moč radijskih frekvenc

Ta radijska oprema deluje na naslednjih frekvenčnih pasovih in največjo radio-frekvenčno močjo:

GSM 900MHz: 33,3 dBm

GSM 1800MHz: 31,3 dBm

UMTS pas 1 (2100MHz): 25,5 dBm

UMTS pas 8 (900MHz): 24 dBm

LTE FDD pas 1 (2100MHz): 25 dBm

LTE FDD pas 3/8/20/28 (1800/900/800/700MHz): 24,5 dBm

LTE FDD pas 7 (2600MHz): 23 dBm

LTE TDD pas 38/40 (2600/2300MHz): 23 dBm

Bluetooth pas 2,4GHz: 12,33 dBm

Bluetooth LE pas 2,4GHz: -1,22 dBm

802.11b/g/n pas 2,4GHz: 17,91 dBm

To napravo se lahko uporablja brez omejitev v vseh državah članicah EU.





Licence



Logotip microSD je blagovna znamka.



Licenca in certifikat Bluetooth SIG, Inc. **TCL 6102D**
Identifikacijska oznaka Izjave Bluetooth D048575



Potrjeno s strani združenja Wi-Fi Alliance

Baterija

Skladno z novo uredbo o zračnem prometu vaša baterija ni napolnjena. Najprej jo napolnite.

- Ne poskušajte odpirati baterije (nevarnost strupenih plinov in opeklin)
- Pri napravi z neodstranljivo baterijo baterije ne poskušajte odstraniti ali zamenjati.
- Ne prebadajte, razstavljajte baterije in ne povzročajte kratkega stika.
- Naprave z nedeljivim ohišjem ne poskušajte odpreti ali preluknjati zadnjega pokrova.
- Rabljene baterije ali telefona ne sežigajte in ne odlagajte med gospodinjske odpadke ali jih shranjujte pri temperaturah nad 60°C (140°F), saj lahko to povzroči eksplozijo ali puščanje vnetljive tekočine ali plina. Podobno, puščanje baterije ekstremno nizkemu tlaku lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina. Baterijo uporabljate samo za predvidene in priporočene namene. Nikoli ne uporabljajte poškodovanih baterij.

POZOR: OB UPORABI NEUSTREZNE VRSTE BATERIJE OBSTAJA NEVARNOST EKSPLOZIJE. BATERIJE ODVRZITE V SKLADU Z NAVODILI.

Polnilnik

Polnilci, ki uporabljajo električno omrežje, so namenjeni delovanju pri temperaturah od: 0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F).

Polnilci za mobilni telefon ustrezajo standardu za varnost opreme informacijske tehnologije in pisarniške opreme. So tudi v skladu z direktivo 2009/125/ES. Zaradi različnih električnih specifikacij, polnilec, ki ste ga kupili na enem področju, na drugem področju morda ne bo deloval. Polnilci se lahko uporabljajo izključno za namen polnjenja.

Model: UC13	Vhodna napetost: 100~240 V	Vhodna frekvenca AC: 50/60 Hz
Izhodna napetost: 5,0 V	Izhodni tok: 2,0 A	Izhodna moč: 10,0 W
Povprečna aktivna učinkovitost: 79,0%	Poraba energije brez obremenitve: 0,08W	





Odstranjevanje in recikliranje odpadkov

Telefon, dodatno opremo in odstranljivo baterijo morate odstraniti v skladu z lokalno veljavnimi okoljskimi predpisi.

Ta simbol na telefonu, bateriji in dodatni opremi pomeni, da je treba te izdelke odvreči v:



- Komunalnih centrih za odlaganje odpadkov s posebnimi zabojniki.
- V zbiralnih zabojnikih na prodajnih mestih.



Izdelki bodo reciklirani, s čimer se prepreči odlaganje nevarnih snovi v okolje.

V državah članicah Evropske unije velja: Tovrstna zbirna mesta so brezplačna. Vse izdelke s to oznako je potrebno oddati na teh zbirnih mestih.

V državah izven Evropske unije velja: Izdelkov s to oznako se ne sme odvreči med običajne smeti, če so v vaši državi ali regiji na voljo ustrezna mesta za recikliranje in zbiranje; takšne izdelke lahko oddate na ustreznem zbirnem mestu, da bodo reciklirani.

Splošne informacije

- **Spletni naslov:** tcl.com
- **Servisna telefonska linija in center za popravila:** Obiščite našo spletno stran www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/hotline&service-center.html ali odprite aplikacijo Center za podporo na svojem mobilnem telefonu, da poiščete svojo lokalno telefonsko številko in pooblaščen center za popravila v vaši državi.
- **Celoten uporabniški priročnik:** Obiščite tcl.com in prenesite celoten uporabniški priročnik za svojo napravo.
Na spletni strani je razdelek s pogostimi vprašanji (FAQ). Vprašanja nam lahko posredujete tudi prek e-pošte.
- **Proizvajalec:** TCL Communication Ltd.
- **Naslov:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong
- **Pot elektronske oznake:** Dotaknite se možnosti **Nastavitve > Pravila in varnost** ali pritisnite *#07#, da najdete več informacij o označevanju ⁽¹⁾.

Programska posodobitev

Stroški povezave, povezani z iskanjem, prenosom in namestitvijo posodobitev programske opreme za operacijski sistem vašega mobilnega telefona, se razlikujejo glede na izbran paket pri svojem telekomunikacijskem operaterju.

Ta postopek posodabljanja vključuje ravnanje z vašimi osebnimi podatki: edinstven identifikator izdelka (IMEI), naslov IP, sklic na izdelek (referenca CU), različica izdelka in identifikator omrežja vašega telekomunikacijskega operaterja (PLMN).

⁽¹⁾ Odvisno od države.





Posodobitve bodo naložene samodejno, vendar bo za njihovo namestitev potrebna vaša odobritev. Po potrditvi se bo posodobitev samodejno namestila.

Zavrnitev ali pozaba namestitve posodobitve lahko vpliva na delovanje telefona in v primeru varnostne posodobitve izpostavi vaš telefon varnostnim ranljivostim.

Izjava o zasebnosti za uporabo naprave

Če napravo povežete z omrežji ali drugimi napravami (kot so na primer Wi-Fi, Bluetooth, NFC ali kateri koli drug način), upoštevajte, da bodo nekateri vaši osebni podatki morda v skupni rabi z njimi. Vaša odgovornost je, da zaščitite svoje osebne podatke in da jih ne delite z nepooblaščenimi napravami ali napravami tretjih oseb, ki so povezane z vašo. Pri izdelkih s funkcijami Wi-Fi se povezujte samo na Wi-Fi omrežja, ki jim zaupate. Ko uporabljate izdelek kot dostopno točko (kjer je to na voljo), zagotovite omrežno varnost. Ti ukrepi bodo pomagali preprečiti nepooblaščen dostop do vašega telefona. Naprava lahko hrani osebne podatke na različnih mestih, npr. na kartici SIM, na pomnilniški kartici in v vgrajenem pomnilniku. Preden izdelek recikirate, vrnete ali podarite, se prepričajte, da ste odstranili in izbrisali vse osebne podatke. Aplikacije in posodobitve izbirajte previdno in nameščajte samo tiste, ki jim zaupate, saj lahko nekatere aplikacije tretjih strani vplivajo na performanse vašega izdelka in / ali imajo dostop do zasebnih podatkov, vključno s podrobnostmi o računu, podatki o klicih, podatki o lokaciji in omrežnimi resursi. Ne odgovarjamo za zasebne ali varnostne prakse takšnih ponudnikov.

Vsi osebni podatki, ki ste jih dali v skupno rabo s podjetjem TCL Communication Ltd. bomo obravnavali v skladu z našim obvestilom o zasebnosti. Naše obvestilo o zasebnosti lahko preverite na našem spletnem mestu: <https://www.tcl.com/content/legal-notice/country-list.html>.

Zasebnost

Upoštevajte veljavne zakone in predpise v svoji državi, ki zadevajo slikanje in snemanje zvokov s telefonom. V skladu s temi zakoni, je lahko fotografiranje in/ali snemanje glasov oseb ali njihovih osebnih atributov ter kopiranje in razmnoževanje le-teh, strogo prepovedano, saj lahko velja za vdor v njihovo zasebnost. Če je to potrebno, mora uporabnik za snemanje zasebnih ali zaupnih pogovorov ali fotografiranje druge osebe vnaprej pridobiti ustrezno dovoljenje; proizvajalec ali prodajalec mobilnega telefona (vključno z operaterjem) ne odgovarjata za morebitno škodo, ki bi lahko nastala zaradi nepravilne uporabe mobilnega telefona.

Slovenščina

Natisnjeno na Kitajskem





Informácie o bezpečnosti a záruke

Bezpečnosť a používanie

Pred použitím telefónu si túto kapitolu dôkladne prečítajte. Výrobca sa zrieka všetkej zodpovednosti za škody, ku ktorým môže dôjsť v dôsledku nesprávneho použitia alebo použitia mimo pokyny obsiahnuté v tejto príručke.

Telefón nepoužívajte, keď vozidlo nie je bezpečne zaparkované. Použitie telefónu držaním v ruke je počas šoférovania vo veľa krajinách nezákonné.

Riadte sa obmedzeniami platnými pre použitie na konkrétnych miestach (nemocnice, lietadlá, čerpacie stanice, školy atď.).

Telefón pred nástupom do lietadla vypnite.

Telefón vypínajte v nemocničných zariadeniach, okrem miest vyhradených na telefonovanie.

Pri použití telefónu prísne dodržiavajte všetky pokyny platné v skladisku palív, na benzínových staniciach, v chemických závodoch či v inom potenciálne výbušnom prostredí.

Možné rušenie činnosti lekárskeho prístroja prevádzkou mobilného telefónu konzultujte so svojim lekárom a s výrobcom lekárskeho prístroja. Zapnutý telefón nepribližujte do vzdialenosti 15 cm od lekárskeho zariadenia, ako sú kardiostimulátory, sluchové pomôcky, inzulínové pumpy a pod.

Nedovoľte deťom používať telefón či hrať sa s telefónom a príslušenstvom bez dozoru.

Z dôvodu obmedzenia miery vystavenia vplyvu rádiových vln platia tieto odporúčania:

- Telefón používajte, keď je na obrazovke indikovaný dobrý signál (štyri alebo päť čiarok).
- Používajte súpravu hands-free.
- Telefón používajte v primeranej miere, obzvlášť to platí pre deti a dospelých, napr. snažte sa nevolať v noci a obmedzte množstvo a dĺžku hovorov.
- Telefón neumiestňujte do blízkosti brucha tehotných žien ani do spodnej časti brucha dospelých.

Nedovoľte, aby bol telefón vystavený vplyvom nepriaznivého počasia alebo rôznym vplyvom prostredia (vlhkosť, mokro, dážď, vniknutie tekutín, prach, morský vzduch a pod.). Prevádzková teplota odporúčaná výrobcom je v rozmedzí 0 °C až 40 °C. Pri teplotách nad 40 °C sa môže zhoršiť čitateľnosť displeja telefónu. Tento stav je iba dočasný a nie je považovaný za závažný.



CHRÁŇTE SVOJ SLUCH

Aby nedošlo k poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhší čas zvuk s vysokou úrovňou hlasitosti. Dbajte hlavne na opatnosť, pokiaľ pri uchu držíte telefón so zapnutým reproduktorom.

Používajte iba batérie, nabíjačky batérií a príslušenstvo kompatibilné s vaším modelom telefónu.



Regulačné informácie

Spoločnosť TCL Communication Ltd. týmto prehlasuje, že toto vysokofrekvenčné zariadenie typu TCL 6102D vyhovuje požiadavkám smernice 2014/53/EÚ. Celý text vyhlásenia EÚ o súlade je dostupný na tejto webovej adrese: www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/eu-doc.html.

Hodnoty SAR a rádiové vlny

Toto zariadenie spĺňa medzinárodné pravidlá týkajúce sa vystavenia vplyvu rádiových vln.

Pravidlá pre vystavenie vplyvu rádiových vln udávajú hodnoty v jednotkách SAR (špecifická miera absorpcie). Limit špecifickej miery absorpcie (SAR) pre mobilné zariadenia je 2 W/kg na hlavu a telo a 4 W/kg na končatiny.

Maximálna hodnota SAR pre tento model a podmienky, za ktorých bola zistená.		
Hodnota SAR pri použití pri hlave	LTE Band 20 + Wi-Fi 2,4GHz	0,913 W/kg
Hodnota SAR pri nosení pre tele (5 mm)	LTE Band 3 + Wi-Fi 2,4GHz	1,382 W/kg
Hodnota SAR na končatiny (0 mm)	UMTS 2100MHz + Wi-Fi 2,4GHz	3,286 W/kg

Ďalšie informácie nájdete na webových stránkach tcl.com.

Frekvenčné pásma a maximálny výkon rádiového zdroja

Toto rádiové zariadenie používa nasledujúce frekvenčné pásma a hodnoty maximálneho výkonu rádiového zdroja:

GSM 900MHz: 33,3 dBm

GSM 1800MHz: 31,3 dBm

UMTS Band 1 (2100MHz): 25,5 dBm

UMTS Band 8 (900MHz): 24 dBm

LTE FDD Band 1 (2100MHz): 25 dBm

LTE FDD Band 3/8/20/28 (1800/900/800/700MHz): 24,5 dBm

LTE FDD Band 7 (2600MHz): 23 dBm

LTE TDD Band 38/40 (2600/2300MHz): 23 dBm

Bluetooth 2,4GHz band: 12,33 dBm

Bluetooth LE 2,4GHz band: -1,22 dBm

802.11b/g/n 2,4GHz band: 17,91 dBm

Toto zariadenie je možné používať bez obmedzenia vo všetkých členských štátoch EÚ.



Licencia



Logo microSD je ochranná známka.



Telefóny **TCL 6102D** majú licenciu a certifikáciu od organizácie Bluetooth SIG, Inc. – vyhlásenie o technológii Bluetooth ID D048575.



Certifikácia Wi-Fi Alliance

Batéria

V súlade s nariadením o leteckej doprave nie je batéria tohto produktu úplne nabitá. Pred prvým použitím ju najprv nabite.

- Nepokúšajte sa batériu demontovať (z dôvodu nebezpečenstva úniku jedovatých výparov a vzniku popálenín).
- Nepokúšajte sa vybrať alebo vymeniť batériu zariadeniam s integrovanou batériou.
- Batériu neprepichujte, nerozoberajte a neskratujte.
- Zariadenia so šasi z jedného kusa sa nepokúšajte otvoriť ani prepichnúť zadný kryt.
- Vyradenú batériu alebo telefón nespaľujte, nevyhadzujte do domáceho odpadu a neskladujte pri teplotách nad 60 °C – mohlo by to spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu. Keď sa batéria dostane do prostredia s extrémne nízkym tlakom, tiež môže vybuchnúť, prípadne z nej môže uniknúť horľavá kvapalina alebo plyn. Používajte batériu iba na účely, na ktoré bola navrhnutá a doporučená. Nikdy nepoužívajte poškodené batérie.

VÝSTRAHA: PRI ZÁMENE BATÉRIE ZA NESPRÁVNY TYP HROZÍ RIZIKO VÝBUCHU. POUŽITÉ BATÉRIE ZLIKVIDUJTE V SÚLADE S POKYNMI.

Nabíjačka

Nabíjačky napájané z elektrickej siete majú prevádzkový teplotný rozsah od 0 °C do 40 °C.

Nabíjačky navrhnuté pre tento mobilný telefón spĺňajú štandardy bezpečnosti použitia informačných technológií a kancelárskeho vybavenia. Taktiež sú v súlade so smernicou 2009/125/ES pre ekologickú konštrukciu výrobkov. Z dôvodu rozdielnych elektrických špecifikácií nemusí byť nabíjačka kúpená v jednej oblasti funkčná v inej oblasti. Je potrebné ju používať iba na nabíjanie.

Model: UC13	Vstupné napätie: 100 – 240 V	Frekvencia vstupného striedavého prúdu: 50/60 Hz
Výstupné napätie: 5,0 V	Výstupný prúd: 2,0 A	Výstupný výkon: 10,0 W
Priemerná aktívna účinnosť: 79,0%	Spotreba v pokoji: 0,08 W	





Likvidácia a recyklácia

Telefón, príslušenstvo a vymeniteľná batéria musia byť zlikvidované podľa platných miestnych predpisov na ochranu životného prostredia.

Tento symbol na telefóne, batérii a príslušenstve znamená, že produkty je nutné zlikvidovať na týchto miestach:



- mestské centrá pre zvoz a likvidáciu odpadu vybavené špecifickými kontajnermi,
- zberné kontajnery na mieste predaja.

 Ich ďalšia recyklácia zabráni úniku látok do prostredia.

V krajinách Európskej únie: Tieto zberné miesta sú k dispozícii bezplatne. Všetky produkty označené týmto symbolom je nutné odovzdať na týchto zberných miestach.

V krajinách mimo jurisdikcie EÚ: Zariadenia označené týmto symbolom nevhadzujte do bežných odpadových kontajnerov, ak poskytuje vaša oblasť či správa zodpovedajúce zberné alebo recyklačné zariadenie. Tieto zariadenia sú určená na odovzdanie na príslušných zberných miestach za účelom recyklácie.

Všeobecné informácie

- **Internetová adresa:** tcl.com
- **Servisná horúca linka a servisné stredisko:** Navštívte našu webovú stránku www.tcl.com/global/en/service-support-mobile/hotline&service-center.html alebo otvorte v mobilnom zariadení aplikáciu Support Center a vyhľadajte číslo miestnej horúcej linky a autorizované servisné stredisko pre vašu krajinu.
- **Kompletná používateľská príručka:** Kompletnú používateľskú príručku pre vaše zariadenie si môžete stiahnuť z webu tcl.com.
Na našom webe nájdete oddiel s často kladenými otázkami. S akýmkoľvek dotazom sa na nás môžete obrátiť taktiež prostredníctvom e-mailu.
- **Výrobca:** TCL Communication Ltd.
- **Adresa:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hongkong
- **Cesta k elektronickému značeniu:** Ak chcete zistiť o označení ⁽¹⁾ viac informácií, zvolte možnosti **Nastavenia > Predpisy a bezpečnosť** alebo stlačte kombináciu ***#07#**.

⁽¹⁾ V závislosti od krajiny.



Aktualizácia softvéru

Náklady na pripojenie spojené s hľadáním, sťahovaním a inštaláciou aktualizácií softvéru operačného systému mobilného telefónu sa líšia v závislosti od tarify, ktorú poskytuje daný operátor telekomunikačných služieb.

Tento postup aktualizácie zahŕňa spracovanie týchto osobných údajov: jedinečný identifikátor produktu (IMEI), IP adresa, referenčné označenie produktu (referencia CU), verzia produktu a identifikátor siete operátora telekomunikačných služieb (PLMN).

Aktualizácie sa budú sťahovať automaticky, pričom ich inštalácia vyžaduje vaše schválenie. Aktualizácia sa po schválení nainštaluje automaticky.

Ak inštaláciu nejakej aktualizácie odmietnete alebo ju zabudnete vykonať, môže to mať vplyv na funkčnosť telefónu a v prípade aktualizácie zabezpečenia môže byť bezpečnosť telefónu ohrozená v dôsledku chýb zabezpečenia.

Vyhlásenie o ochrane osobných údajov pri používaní zariadenia

Ak pripájate svoje zariadenie k sieťam alebo iným zariadeniam (napríklad pomocou Wi-Fi, Bluetooth, NFC alebo inou metódou), berte na vedomie, že môžu byť poskytované vaše osobné údaje. Vašou zodpovednosťou je chrániť svoje osobné údaje, aby neboli poskytované neoprávneným zariadeniam ani zariadeniam tretích strán pripojených k vášmu zariadeniu. Ak vaše zariadenie podporuje pripojenie Wi-Fi, pripájajte sa iba k dôveryhodným sieťam Wi-Fi. Pri používaní produktu ako hotspotu (ak je táto funkcia dostupná) zabezpečte sieť. Takýmto spôsobom zabránite neoprávnenému prístupu k svojmu telefónu. Vaše zariadenie môže ukladať osobné údaje na rôzne miesta vrátane karty SIM, pamäťovej karty a integrovanej pamäte. Pred recykláciou, vrátením alebo darovaním vášho zariadenia nezabudnite všetky osobné údaje odstrániť. Aplikácie a aktualizácie zariadenia vyberajte obozretne a inštalujte iba tie, ktoré pochádzajú z dôveryhodného zdroja, pretože niektoré aplikácie tretích strán môžu ovplyvniť výkon vášho zariadenia a získať prístup k vašim osobným údajom vrátane informácií o vašom konte, hovoroch, geografickej polohe a prenosoch údajov v sieti. Naša spoločnosť nenesie žiadnu zodpovednosť za to, ako pristupujú k ochrane údajov a zabezpečeniu tretie strany.

Všetky osobné údaje poskytované spoločnosti TCL Communication Ltd. budú spracované v súlade s naším Oznámením o ochrane osobných údajov. Oznámenie o ochrane osobných údajov je dostupné na webovej stránke <https://www.tcl.com/content/legal-notice/country-list.html>.

Ochrana osobných údajov

Nezabudnite, že ste povinní dodržiavať platné zákony a nariadenia vo svojej oblasti či v iných oblastiach súdnej pôsobnosti, v ktorých telefón používate, týkajúce sa vytvárania fotografií a zvukových záznamov. Na základe týchto zákonov a nariadení môže byť prísne zakázané fotografovanie alebo nahrávanie hlasu iných ľudí či ich charakteristických rysov a kopírovanie či distribúcia týchto záznamov. Takéto počínanie môže byť považované za porušenie zásad ochrany súkromia. Je na zodpovednosti každého používateľa, aby v prípade potreby dopredu získal patričné povolenia na zaznamenávanie súkromných či dôverných rozhovorov alebo fotografovanie iných osôb. Výrobca, predajca či dodávateľ mobilného telefónu (vrátane operátora) sa zriekajú všetkej zodpovednosti vyplývajúcej z ne zodpovedajúceho používania telefónu.

Obmedzená záruka

• Ďalšie práva vyplývajúce zo zákonov na ochranu spotrebiteľov

Ako spotrebiteľ môžete mať okrem práv uvedených v tejto obmedzenej záruke, ktorú výrobca ponúka dobrovoľne, aj ďalšie zákonné práva, napríklad na základe spotrebiteľských zákonov krajiny, v ktorej žijete („práva spotrebiteľa“). Táto obmedzená záruka definuje určité situácie, v ktorých výrobca poskytuje či neposkytuje v súvislosti so zariadením TCL nejakú nápravu. Táto obmedzená záruka neobmedzuje žiadne zákony na ochranu spotrebiteľov, ktoré sa vzťahujú k zariadeniu TCL, ani neruší ich platnosť.

• Rozsah záruky poskytovanej výrobcom

Táto obmedzená záruka poskytovaná výrobcom definuje povinnosti výrobcu vo vzťahu k hardwarovým produktom a príslušenstvu značky TCL, ktoré vyrába vlastnými silami alebo prostredníctvom inej spoločnosti jednajúcej s jeho poverením.

Výrobca zaručuje pôvodnému koncovému používateľovi, ktorý si zakúpil nové zariadenie TCL („vám“), že zariadenie TCL bude pri bežnom používaní po určitú dobu, definovanú zvlášť pre každý typ zariadenia („záručná lehota“) a počínajúcu dňom nákupu, fungovať bez chýb materiálu a spracovania.

Túto obmedzenú záruku nie je možné previesť na nikoho iného. Príslušné záručné obdobie je uvedené nižšie:

Telefón TCL a vstavaná batéria ⁽¹⁾	24 mesiacov ⁽²⁾
Príslušenstvo TCL: Kábel USB, nabíjačka, slúchadlá ⁽³⁾	12 mesiacov ⁽²⁾

V prípade chyby, ktorá bráni v bežnom používaní telefónu, okamžite informujte predajcu a predložte mu svoj telefón spoločne s dokladom o kúpe.

⁽¹⁾ Životnosť akumulátora telefónu v zmysle dĺžky pohotovosti, dĺžky hovoru a celkovej prevádzkovej životnosti závisí od podmienok použitia a konfigurácie siete.

⁽²⁾ Záručné obdobie sa môže líšiť v závislosti od krajiny, v ktorej ste produkt zakúpili, alebo od spôsobu zakúpenia.

⁽³⁾ Ak je obsiahnuté

Ak výrobca alebo príslušný autorizovaný servis chybu potvrdí, budú telefón alebo niektoré jeho súčasti podľa potreby opravené či vymenené. Pri oprave alebo výmene môžu byť použité repasované súčasti, ktoré fungujú rovnakým spôsobom. Táto záruka pokrýva náklady na opravu alebo výmenu (práca a náhradné diely), avšak nezahŕňa žiadne ďalšie náklady.

Táto záruka sa nevzťahuje na chyby telefónu alebo jeho príslušenstvo, ktoré boli spôsobené nasledujúcimi okolnosťami (bez akéhokoľvek obmedzenia):

- nedodržaním pokynov na použitie či inštaláciu alebo technických či bezpečnostných štandardov platných v zemepisnej oblasti, kde sa telefón používa;
- pripojením akéhokoľvek zariadenia, ktoré nebolo dodané alebo odporučené výrobcom;
- opravami vykonávanými osobami nepovolenými výrobcom alebo jeho pridruženými spoločnosťami (pobočkami);
- úpravami alebo zmenami softvéru alebo hardvéru vykonanými osobami, ktoré na to neboli poverené výrobcom;
- neprívetivým počasím, bleskom, ohňom, vlhkom, vniknutím kvapalín alebo potravín, použitím chemických produktov, stiahnutím škodlivých súborov/softvéru (malvéru), nárazom, vysokým napätím, koróziou, oxidáciou.

Výrobca ani žiadna z jeho pobočiek nebudú v žiadnom prípade zodpovedné za nepriame, náhodné či následné škody žiadneho druhu, čo sa okrem iného vzťahuje na obchodné či finančné straty alebo ujmu, stratu dát alebo dobrej povesti, v plnom rozsahu, v ktorom popretie týchto záruk umožňuje zákon.

Niektoré krajiny či štáty neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie nepriamych, náhodných a následných škôd, prípadne obmedzenie obdobia trvania odvodených záruk; v takom prípade sa na vás predchádzajúce obmedzenia a vylúčenia nevzťahujú.

Ak zariadenie TCL v priebehu záručnej doby vrátite, ale táto obmedzená záruka sa na vaše zariadenie TCL nevzťahuje, môže oprava alebo spracovanie podliehať určitým podmienkam a poplatkom.

Ak nemáte trvalé bydlisko v krajine, v ktorej vám bolo zariadenie TCL pôvodne predané, vzťahujú sa na vás nasledujúce podmienky:

- (a) záručná oprava alebo servis nemusia byť možné;
- (b) môže byť nutné, aby ste pristúpili na určité podmienky alebo uhradili určité náklady (hlavne dopravné a manipulačné náklady);
- (c) záručná oprava alebo servis, ak sú možné, môžu trvať dlhšie, než je obvyklé.

• Zálohovanie vašich dát

Svoje dáta, softvér, aplikácie a nastavenia uložené v zariadení TCL by ste si mali pravidelne zálohovať, aby ste ich ochránili pred možnými funkčnými problémami, a to aj pred vrátením zariadenia TCL. Zálohovanie dát je vašou zodpovednosťou. Nezodpovedá zaň výrobca ani predajca, prostredníctvom ktorého ste zariadenie TCL zakúpili, ani žiadne výrobcom autorizované servisné miesto, ktoré vám zaistilo servis, opravu alebo výmenu zariadenia TCL.

Ak potrebujete zariadenie TCL poslať alebo ponechať v servise, odporúčame vám pred odoslaním/ponechaním vášho zariadenia odstrániť všetky periférne či pamäťové zariadenia (pamäťová karta, SIM karta), rovnako ako všetky osobné a dôverné dáta.

Pri servise, oprave alebo výmene môže byť obsah vo vašom zariadení TCL odstránený alebo preformátovaný, alebo môže byť obnovená pôvodná konfigurácia (podľa aktualizácií a upgradov softvéru aktuálnych v dobe zakúpenia zariadenia) a akékoľvek periférne zariadenia alebo pamäťové zariadenia môžu byť odstránené bez toho, aby vám boli vrátené.

Táto obmedzená záruka nepokrýva zálohovanie, obnovenie či reinštaláciu vašich dát, súborov ani aplikácií v zariadení TCL.

Výrobca: TCL Communication Ltd.

TCL 305



CQF2J6203AAB